

Neubauer-Anzeiger

№ 118

Sonnabend, den 3. Oktober 1931.

44. Jahrgang

Die letzte Woche.

Berlin und die ganze internationale Politik stand drei Tage unter dem Eindruck des Besuchs Lauals und Briands in Berlin. Die Frage, welches Ergebnis die deutsch-französischen Regierungsgesprächen haben würden, beherrschte die ganze öffentliche Meinung. Und wenige Tage darauf ist dieses Ereignis, das sichtlich wendend sein konnte, für die deutsch-französischen Beziehungen wie für die Verständigungspolitik überhaupt in das Meer der Unendlichkeit versunken. Man sagt uns zwar, daß sich die Aeneidarrangen erst auswirken könnten, wenn das beschlossene deutsch-französische Komitee gebildet und an der Arbeit ist. Es ist möglich, daß aus dieser Arbeit etwas herauskommt. Aber das, was aus der Weltwirtschaftskrise, was vor allem auf die deutsche Krise einfließen könnte, ist ausgeschlossen. Die unmittelbare Wirkung der Berliner Ministerbegegnung und wenn sie nur in einer verbindlichen Zusicherung für die Zukunft bestanden hätte, hat man im deutschen Volk vermisst. Und so unbegreiflicher ist es, daß es auch in Deutschland Presseorgane gibt, die sich und dem deutschen Volk einreden möchten, daß die deutsch-französische Verständigung vollzogen sei, wenn man in Deutschland nur wolle. Wenn die Not und die Sorgen immer höher steigen, dann gibt man nichts mehr auf Frieden und Zustimmung an. Daraus erklärt sich wohl auch, daß mit der Abreise der französischen Staatsmänner das Interesse an den deutsch-französischen Ausgleichsverhandlungen in der deutschen Öffentlichkeit im allgemeinen erloschen ist.

Seit wurde öffentliche Meinung und politische Verhandlungen beherrscht von den Kabinettsberatungen über das Britische Programm. Bisweilen fragt man die Frage zurück, welche Folgen aus der seit langem angekündigten Aussprache zwischen Reichskanzler und dem Reichsaussenminister gezogen werden dürfen. Diese Aussprache, verbunden mit dem Bericht des Außenministers über Genf, ist erneut aufgehoben worden. Der Kanzler ist offenbar zu der Auffassung gekommen, daß eine persönliche Begegnung im Verhältnis zu einer zwangsläufigen Aemegung ausfallen würde, die die ganze Arbeit der Reichsregierung lähmen, wenn nicht überhaupt unterbinden könnte. Man will offenbar die Arbeit erst zu einem gewissen Abschluss führen, ehe man an solche Fragen herangeht. Auch eine andere Ursache für die Beilegung der Kabinettsarbeit ist unternehmbar: der wachsende Druck der verschiedensten Organisationen auf die Regierung, die immer deutlicher sichtbar werdenden Verluste, auf die Abhaltung des Winterprogramms entscheidenden Einfluß zu gewinnen. Dieser Druck ist keineswegs einseitig. Wenn die großen Wirtschaftsvverbände, in denen sich das Unternehmertum zusammengeschlossen hat, auf der einen Seite durch ihre Rundgebung sehr weitgehende und sehr deutlich formulierte Forderungen, an den Reichstagen heranzubringen, wenn auch die Landpartei mit vorwiegend agrarischen Wünschen hervortritt, so sind auf der anderen Seite die Organisationen der Arbeiterschaft und mit ihnen die politischen Parteien, die sich im wesentlichen aus ihnen rekrutieren, überaus aktiv. Man kann daher sehr wohl von einem Druck auf die Reichsregierung sprechen.

Wie ernstlich die Dinge ausgeht haben, zeigt die neue Notenscheinung. Die Notenkonfession in der Regierung bringt bereits im Frühjahr eingeleitete Aktion zur allgemeinen Lohn- und Preisfestsetzung erneut aufzunehmen gewillt ist. Man hat zunächst mit einer Lohnherabsetzung im Ruhrkohlenbergbau um 7 Prozent begon-

nen, diese Vornahme aber durch Übernahme der Arbeitslosenbeiträge auf das Reich gemildert. Das bedeutet also, daß die Produktionen im Ruhrbergbau um rund 10 Prozent gelindert werden. Man will damit vorbeugen, um der englischen Konkurrenz, die durch die Bundinschlüsse sich in kürzester Frist als ein unüberwindliches Hindernis machen wird, zu begegnen. Andererseits bedeutet die Kürzung der Löhne eine weitere Senkung des Reallohnens der betroffenen Arbeiterschaften. Man wird verstehen, daß sich der Arbeiterschaft deshalb eine zunehmende Erregung bemächtigt hat, die dann eine bedeutende Zustimmung erfahren mußte, wenn nicht in kürzester Frist eine fühlbare Senkung des allgemeinen Preisniveaus nachfolgt.

Das einst von der Regierung Brining aufgestellte Steuer- und Wirtschaftsprogramm ist durch die weitere Verschlechterung der Wirtschaftslage fast restlos über den Haufen geworfen. Damals wollte man der Krise bekommen durch Entlastung der Wirtschaft, durch Herabsetzung der Steuern. Anzwischen haben sich die finanziellen Verhältnisse der Gemeinden weiterhin katastrophal entwickelt. Eintrag-Ausgleich konnte am Ersten die Gehälter nicht ausgeben — so daß man ihnen neue Steuerentlastungen erteilen mußte. Die Bürgersteuer soll auf das Dreifache erhöht werden; das sonst noch an steuerlichen Maßnahmen beschlossen werden wird, liegt noch im Dunkel der behördlichen Vorbereitungen verborgen. Auch auf dem Gebiet des Mietwesens scheint man radikale Veränderungen vornehmen zu wollen. Die Zwangsverwahrung des Wohnraums soll befristet werden. Alles das sind Maßnahmen, die neue Sorgen beim Steuerzahler wie gewöhnlich auch bei den verantwortlichen Beamtenen heraufbeschwören. Und alles würde man schließlich in Kauf nehmen, wenn man den Eindruck hätte, daß wir dadurch aus dieser Misere herauskämen.

Mit Staunen und Beunruhigung zugleich sehen wir aber, daß die Dinge gleichsam wie ein Lawnetz sich entwickeln. Die Krise kennt nicht Grenzen und Geleise. Von Englands Krise, die den Goldstandard befristete, breitet sich die Bewegung wie eine Welle aus. Die nordischen Länder sind zum größten Teil dem englischen Beispiel gefolgt und haben die Goldbasis ihrer Währungen vorübergehend befristet. Alles fürchtet die inflationistischen Wirkungen der goldgelosten Währungen in der internationalen Weltmarkt. Man sieht auf der einen Seite das Normalschreiben der Wirtschaften, die sich vom Goldstandard freigemacht haben und auf der anderen Seite das Befahren, durch Zollmaßnahmen den Warenkreislauf zu erschweren oder ganz zu verhindern.

Und während sich alle diese bedenklichen Krisenerscheinungen in der ganzen Welt bemerkbar machen, lag man in Genf beieinander um über den Frieden der Welt zu sprechen. Der Völkerverbund sollte nach dem Willen seiner Väter jene Weltisituation sein, die alle Probleme, die den Frieden bedrohen könnten, unter dem Gesichtspunkt der Völkerverbindung willensstark in die Hand nehmen sollte. Und dort, wo der wirtschaftliche Gleichklang geliebt, der kulturelle Fortschritt gehemmt würde, sollte der Völkerverbund Mittel und Gegenmittel sein. Aber der Völkerverbund hat es vorgezogen, seine 5 6 7 8 9 1 0 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8

kommunistischer Propaganda der Streit neu ausbrach.
Die Berichte der Kommunisten im Bummelstreit
zu entfallen sind, ergeben sich gefolgt. Auf kritischen
Zügen des Schweizer Bergwerksvereins sind 20 bis 25
Mann wegen Streit oder Aufforderung zum Streit frist-
los entlassen worden.

Russische Kavallerie in China.

Zwei Regierungen in der Mandchurei.

London, 2. Oktober.

Russische Kavalleriepatrouillen und Panzerwagen sind
in der chinesischen Grenzpfalz Mandchurien erschienen. Auf
chinesischen Protest hat die russische Kommandantur, die
Patrouillen hätten lediglich nach Weichangfen geschickt, die
die Souveränität überschreiten wollten. Man glaubt aber,
daß der eigentliche Zweck der Aktion war, bei den Chinesen
„Eindrud“ zu machen.

In der Mandchurei suchen jetzt zwei einander feindliche
Regierungen an die Macht zu kommen. Die Anhänger
des bisherigen Gouverneurs der Mandchurei, Marfchalls
Liangshun, haben sich in der Provinz (ungefähr 160 Kilometer
nördlich von Peking) zur Hauptstadt erklärt. Dorthin
hatte sich nach dem Ausbruch des Aufstandes ein Rest
des alten Regimes geflüchtet. Die Gegenregierung befindet
sich in Kirin, ungefähr 400 Kilometer nördlich von Mukden.
Die Kirin-Regierung hat in einer vorläufigen Erklärung
die Anerkennung erheben, daß die bisherige Regierung
seit Beginn der Herrschaft des neuen Autokratismus
auf der gefallenen Marfchalls Liangshun bis zur Absetzung
seines Sohnes Liangshun (Geher im Betrage von drei
Millionen aus der Mandchurei herausgeführt) habe. Der
Ausbruch offener Feindschaft zwischen beiden Regierungen
wird dadurch verhindert, daß zwischen ihnen in der
sogenannten gefährlichen Zone die Japaner stehen.

Die ganze Mandchurei in Aufruhr.

Alle drei Provinzen der Mandchurei befinden sich jetzt
im Aufruhr gegen Liangshuns Regierung.
In Tsichin haben die Nationalen nach dem Vorbild von Kirin
eine provisorische Regierung für Heilungfangen gebildet.
In Charbin hat der vormalige Bürgermeister einen Auf-
stand zur Erhaltung des Friedens eingeleitet, der die Stadt-
verwaltung übernimmt.

Man wird eine objektive Berichterstattung über diese
Vorgänge abwarten müssen, ehe man zu ihnen Stellung
nehmen kann. Denn zweifellos liegt auf japanischer Seite
ein Interesse, innerchinesische Schwierigkeiten nach außen hin
zu übertriften, nachdem die Antinipponen der übrigen
Mächte an den Vorfällen im Fernen Osten sich so sehr
betunden hat. Auch der Wechsel in der Leitung des chine-
sischen Außenministeriums findet allgemeine Beachtung. Der
neue Außenminister Dr. Se ist als bisheriger Gelehrter
in London und Vertreter seiner Regierung beim Völker-
bund eine in den Kreisen der westlichen Politik bekannte
und als überaus befähigter Diplomat anerkannt. Persönlich-
keit und kann sich in der Führung des ihm anvertrauten
schweren Amtes zu bewähren und auf das Vertrauen der
internationalen Diplomatie stützen. Das ist für
China in dem Augenblick, wo der bisherige Außenminister
Wang durch das gegen ihn verübte Attentat gerade in einer
besonders kritischen Situation ausgeschieden wurde, von
besonderer Bedeutung, und auch der Umstand, daß Dr. Se
bereits in Genf mit den japanischen Delegierten über die
aktuellen Streitfragen in direkten Meinungsanschlägen treten
konnte und daß diese Verhandlungen nach dem besten Ver-
ständnis auf der Grundlage der Entschiedenheit des Völker-
bundes weitergeführt werden können, berechtigt zu der Hoff-
nung, daß der chinesisch-japanische Konflikt in befriedigender
Weise ausgeglichen wird.

Danziger Hafenarbeiterstreik. Der von den Kommunisten aus-
gerufenen Generalstreik der Hafenarbeiter hat begonnen. Die Streik-
parole ist allgemein befolgt worden.

Ueberfluß im schwedischen Staatshaushalt. Der schwedische
Staatshaushalt weist für das Haushaltsjahr 1930/31 Ueberfluß
von insgesamt 10 Millionen Kronen auf.

Wahler Kampf in Marokko. Bei Abzählung in Marokko
kam es zu einem neuen Kampf zwischen Nationalisten und Na-
tionalisten. 25 Nationalisten, darunter einige Offiziere,
wurden getötet.

Aufstand will amerikanische Kredite. Der Leiter der sowjet-
russischen Handelsvertretung in Neupost hat Bitterschriften zu-
sammengefaßt, daß die russische Regierung gern einen Kredit in
Höhe von 100 bis 150 Millionen Dollar aufnehmen möchte.

Die Sporckischen Säger

Roman von Richard Sporck
Copyright 1931 im Romanverlag „Die Welt“ Nr. 20
(31. Fortsetzung.)

„Heinrich Kremzow dankte höflich der glüklichen Nachfrage,
schickte jedoch ein gleichgültiges Gesicht auf und meinte, man
müßte abwarten. Nach einem kurzen halben Tag könnte kein
Mensch ein Urteil fällen.“

„Meinetwegen können Sie schon morgen wieder Auswand
nehmen“, sagte sie feindselig und irgte die krause, kleine Lode
zurück, die ihr immer in die Stirn fiel. Heinrich Kremzow aber
sprang in den Kahn und lagte kurz auf, daß seine weißen
Zähne blühten.

„Männerlachen gehen nicht nach Weisgedanken. Und ich
hab' Zeit, ob's hier nicht vielleicht anders wird.“

„Sie zuckte mit den Achseln, ging langsam zum Haupte zurück,
er aber sah ihr nach, strich sich lächelnd den heißen Schweißstrahl
von der Stirn ab, daß sie in den Kahn saß und schon bei der
draußen Mitleid, dann anders aussahen würde.“

„Und als sie drüben an der Röhre Seite die Matratzen
auslegten — er vorne an der Station, in der die lange
Schmür vorzüglich geordnet lag, die spitzen Haken dicht über
den Rand gebängt —, wandte er sich lächelnd zu dem alten
Traugott Claassen um, der im Stern des Bootes saß, mit fast
unabwärbarem Schlag die Schartante hielt.“

„„Nüchternlich füllte sich hett de bide Retelsdorf in sien
Sitzfaß. Wetzert flüchtig in „n Raubrats!““

„„Che,“ sagte der Alte bedächtig, wägte den dicken Helm
auf die andere Seite des Mundes, „sich mehr als ein Brett
sich dem de Spinger hiebig rühen un dat Hart verbrenn dar-
taun.“ Und hochüber flügte er hinzu: „Ein ganz aasiges kleines
Franzsinne!““

„„At most immer noch nicht der Rechte gekommen,“ er-
widerte Heinrich Kremzow und redete die lange Gestalt. Der alte
Traugott Claassen aber verhieß sich schweigend, postete sich
auf den Sturz des Rahnes, damit die mit kleinen Weisheiten

Bunter Wochenpiegel.

„Nach Siden nun sich lenken die Wägelin allzumal.“
so heißt es in einem Fehrbild, und immer wieder richten
wir die Blicke nach oben, wenn wir eines solchen Vogelzuges
genau werden, dessen Geheimnisse die Vogelwarten zu er-
gründen suchen. Wunderbar der Orientierungssinn der Zug-
vögel! Wie finden sie Afrika? Woher wissen sie, wann die
rechte Zeit zum Wandern gekommen ist, so fragt der Mann
Nun hören wir möglich von der Vogelzugstimmung von
100 000 Schwaben, die im herrlichsten Alpengebiet in eine
Schledtweizergegend gerieten und ganz ergröpft nach
Wien fliehen mußten. Hat hier der Ansturm der Schwaben
verlagert? Auch für sie hat die Natur gefährliche Ueber-
schütlungen.

Neben dem naturwissenschaftlichen Interesse, das dieses
Schwabenzugbild beanprucht, hat es in Wien ein reges
menschliches Interesse wachgerufen, und trotz aller Not der
Zeit ist es dem Wiener Tiergesellschaft nicht schwer gewor-
den, die Wiener zu einer großartigen Hilfsaktion zu be-
wegern. Sie haben sich bekannt, eine große Anzahl
Schwabalen im Flugzug über die Alpen transportiert.

So hat der Tiergesellschaft eine Tierkatastrophe größ-
ten Ausmaßes verhindert, und wie man hört, findet jetzt
auch ein anderes Unternehmen, das leicht zur Katastrophe
werden könnte, ein unerschütterliches Ende. Das Unter-
seeboot „Nautilus“ von Sir Herbert Wilkins soll ver-
sinken, und man findet nunmehr das bestfällige, was Dr. h. c.
Osmund Lamm von der Tschindl'schen Hörschule in Berlin
eine der größten Autoritäten der U-Boot-Wissenschaften, zum
Wiltins'schen Unternehmen gelangt hat. „Abzurufen, phantasi-
sch, unmöglich!“ Dr. Lamm hat dringend von einer Beteiligung
an der Fahrt abgeraten, auch die amerikanischen Behörden
hatten jede Unterfertigung verweigert. Nun kann man aber nicht
mehr umhin, an dem ganzen Unternehmen einmal stärkste
Kritik zu üben. Eine Nordpolexpedition ist der soll ein
wissenschaftliches Unternehmen sein, nicht aber der leicht-
sinigste Streich eines Privatmannes, der dadurch auch noch
zwanzig andere Menschenleben in Gefahr bringt und zahl-
lose Hilfsmannschaften mobil macht, die ihn eventuell aus
dem Gise befreien müssen. Das gesamte wissenschaftliche Er-
gebnis besteht darin, daß man jetzt weiß, wie Polareis von
unten aussieht. Wiltins glaubt trotz aller Havarrien an die
Möglichkeit der Nordpolfahrt im U-Boot, freilich nicht mit
dem „Nautilus“. Wir wollen die theoretische und später
vielleicht auch eine praktische Ausführung eines solchen
Unternehmens nicht leugnen, aber wir glauben nicht, daß
Wilkins dafür der geeignete Führer ist, der daran gelangt
hat, mit einem ausgerüsteten U-Boot die Fahrt bereits
jetzt wagen zu können. Auch U-Boot-Expeditionen müssen
von allerersten Fachleuten organisiert werden.

Wie es jemandem ergehen kann, wenn man in einer
Sache nicht recht Befehd weiß, müßte eine Berliner
Schwindlerin erzählen, die ihren ersten Versuch in Schied-
scheideln machte und einen gefährlichen Schied der Kom-
merz und Privatbank bei der Bank vorlegen wollte. Dem
Bankbeamten fiel nicht etwa die gefällige Unterchrift aus
verächtlich auf, aber die mit der Rechtsföhrung auf Kriegs-
fuß stehende Schwindlerin hatte, „K o m m e r z“ und
„P r i v a t b a n k“ geschrieben. Aber „K o m m e r z“ war nun durch-
aus nicht feuchtschönlich, aber auch ihm folgte ein ganz großer
Rahenjammer, als die angelegte Schwindlerin diesen ortho-
graphischen Schinker mit Gefinnis büßen sollte.

Auch Schwindeln will gelernt sein. Schonfalls war eine
Kollagen geschickt, der ein in 78 Füllungen war, durch
Wohnungsmiettschindeln Geld und Wertpapiere zu stehlen.
Es war ein ganz einfacher Trick. Sie wollte ein Zimmer-
mieten, befah es auch, wurde unmündlich, die Zimmer-
vermieterin holte Wasser, und viele kurze Abwesenheit der
Wohnungsinhaberin genigte der schlauen Diebin, um in den
Zimmern leicht verlorene Briefchen oder Geld zu stehlen;
aber man sieht, auch diese wirtliche Diebin wurde schließlich
erwischt, jedoch das Sprüchwort, „Geldlich währt am längsten“
auch heute noch seine Gültigkeit besitzt. S o r g.

Was fangen wir mit dem Ueberfluß an?

Es ist, als wollten die Menschen sich selber vernichten. Nicht
ihre Feinde, die ihnen aus Leben wollen, sondern ihre besten
Freunde, die ihnen das Leben erlauben — die Natur, die
Ernte. Ein paar Beispiele: Drei Eisenbahnwagen schießlicher
Gurten, die nach Wien eingeführt wurden, aber nicht abgeholt
werden konnten, wurden in die Donau geworfen. In Delft
wanderten zu gleicher Zeit und aus dem gleichen Grunde

verstreuten Haken immer an die Stelle jenen, wo das tiefe
Uferland sich in die Tiefe abköpft; denn die Aale strömen auf
der Suche nach Beute tief in die Schartente entlang, und diese
verlier gar wechselföhl. Und er nach einer ganzen Weile, in
der er alles für und Wider sorgfältig ermoegen hatte, begann
er zu sprechen:

„Segg, Heinrich, du gehst mit der ernsthaften Absicht um, un-
sere Wite zu heiraten?“

„So wahr mir Gott helfe in meiner letzten Stund'. Noch
ni hab' ich 'n Deern getroffen, wo's mir jo einen Riß ge-
geben hat gleich im ersten Augenblick.“

„Che,“ sagte der alte Claassen, „is 'n mertwürdiges Deern,
un männiglich wundert man sich, daß die bide Retelsdorff
dazu die Mutter sein soll. Wenn du in die Parientekasse
kommst, gleich der ein in 78 Füllungen, hängt da ein
Bild von 'ner billigen Mutter Gött, so sieht sie aus ... Meine
Großmutter hat immer erzählt, sie härt' von ihrer Großmutter
wieder gehört, vor diesen Bild mußten immer die armen
Sünder knien, bevor sie in einen Kopf fürger gemacht wurden
und alle hundert Jahre einmal wird' das Bild unter den
Leuzberger Deerns wieder föhlich. Aber das is wohl 'n
verloren. Hat man die Entschuldigung, die Deern lebend
sich in jungen Jahren an der Wiebe sterben müßt. Ach müßt'
sagen hingegen, mit 'nem frisch geschmittenen Halsstod wär
da manches zu turieren, aber zuerst bei der Mutter! Wenn ich,
und ich wär der Meister Retelsdorff, würd' ich der Dicken von
dieser Medizin dreimal täglich eingeben eine gehörige Por-
tion, und ich glaub', der Schmutzstengel föllt sie noch wieder
verloren. Hat man die Entschuldigung, die Deern lebend
eine Leutnant zum Schwiegersohn haben müßt? Zum Ra-
chen wär's, wenn's für die dumme kleine Deern nicht so trau-
rig wär!“

Heinrich Kremzow hob sich den Kopf, die gleitende Schmür
in seiner Hand verirrte sich.

„Du, Füllersamerad, wat machst du her? De Wite härt'
was mit 'n Leutnant?“

„Woll, woll,“ erwiderte der Alte eifrig, „sich fast zwei
Jahre. Und sie kann kein Leib tun, denn sie bild't sich natür-
lich ein, das müßt' 'n Feirat geben.“

Der andere wußt im Rahm richtigte sich auf:

30 000 erfallige Gurten auf den Nijshäufen. Gegenwärtig
gehen bis uns Landende von Zentern Ost zugrunde — un-
verfülllich. In den Vereinigten Staaten jammer man über
die überreiche Baumwollerte, die preisbreidend wirkt, Ver-
zweigungsvorhältnisse werden debattiert; ein Drittel der Baum-
wollerte soll unterpflegt oder vernichtet werden. In Brasilien
ist's der Kaffee; man hat dort in einem Monat zwölf
vernieht, wie die Schweiz in einem Jahr verbräut. In
Argentinien ist's der Weizen; man rettet sich vor dem gold-
gelben Ueberfluß, indem man ihn verheißt. Die Staaten
Nahomaha und Texas leiden unter dem Dölggen. Truppen
werden abgeboten, um die Delirante stillzuliegen, damit die
Dreie wieder anziehen. Auf der Insel Capron wurde der
Teepflanze der Krieg erklärt. Man pflügte vor jeder Tee-
pflanze statt drei nur zwei Blätter und drückte lo 1930 die
Ernte um 75 Millionen Pfund hermen. Warum dieser
Vernichtungssturm? Sind die Menschen überföh? Keines-
wegs! Es gibt ganze Völkler, die hungern. In China sterben
sie zu Hunderttausenden am Hunger — und bei uns haben
Landende nicht das Nötigste zu essen. Ja, wenn sie Geld
hätten! Dann würden sich die Getreidefelder öffnen. Dann
selbst ein Bestand der Lebensmittel ein. Aber weißt du, das
Geld fehlt, deshalb müssen die Lebensmittel verkauft und
müssen die Hungernden bezahlen. Das ist der fährlicheste
Wechsling unterer Zeit. Man endlich erfährt die Menschen ein
Gruhlen davon? Oder sollen wir mit sehenden Augen in den
Vordum hineinretten? Wann wird endlich nicht das Geld,
sondern der Mensch in den Mittelpunkt des Lebens gestellt?
Wir sehen uns nach der Wiederkehr jener Zeit, wo die Lösung
hier: „Defekt mit eurem Ueberfluß den Mangel der Armen!“
Aus der wahnsinnigen Lösung: „Defekt, was ihr nicht
verkauen könnt!“ aber entkünd jene liegende Theorie, als
ob die Erde nicht fähig werde, die auf ihr wohnen, zu ernähren.

Aus dem Gaurrat des Kyffhäusergaues D.T.

Kein Gaurrat?

In seinem hängelegenen Gau- und Jugendheim Ritter-
berg bei Rottelberode hielt der Gaurrat des Kyffhäuser-
gaues der Deutschen Zuernechtung eine Sitzung. Es gab
ein sehr reichhaltiges und interessantes Vredredungsstoff-
Gaurreiter Gerig-Sondershausen gab zunächst einen aus-
führlichen Bericht über den Deutschen Turntag, woraus zu
ersehen war, daß die D.T. gegenüber dem Vordum den
Etat um 240 000 RM. gespart hat und eine Beitragsentlastung
um 10 Pfennig beschloß. Wissenswert ist auch die Tatlage,
daß Kreise, die bei der D.T. mit Steuern im Rückstand sind,
keine Unterstützung aus der Fed. Ges.-Stiftung erhalten
können. Das bedeutet gewissermaßen eine Verschärfung
denjenigen Vereine, die ihren Verpflichtungen stets pünktlich
gegenüber ihrem Gau nachkommen. — Unter „Anträgen“, von
denen es eine große Anzahl gab, interessierten folgende: ein
Antrag, der die Unterstützung von Spielmannschaften
zur Grumbade hatte. Nachdem ein Antrag des Gaurreiter-
warts abgelehnt wurde, der besagte, den Mannschaften die
Säfte des Fährgebendes zu bewilligen, die an Kreisemeister-
schaften zuzuschicken seien, kam ein solcher des Gaurreiter-
warts zur Annahme. Gestalteten Zuschüsse bei denjenigen
Hallen wohlwollend zu prüfen. — Ein Antrag der Kriener
Vereine, das nächste Gaurratfest in Arren zu veranlassen, soll
dem Gaurratrat befürwortend überbereitet werden. — Seitens
des Gaurratlandes wurde dem auch ein Antrag des Sonders-
häuser Bezirks aufgeführt, der eine Durchlegung des Kassen-
berichts vorschlag, welcher dem Gaurratangeordneten unter-
breitet werden soll. Man war erfreut über die Mitteilung
des Vorstandes, in Zukunft die Berichte aller Gaurwaite
gedruckt vorzuliegen. Das ist bestimmt ein Fortschritt, da
dadurch viel Zeit beim Gaurtag gewonnen wird. — Ueberallos
kam der Vordum des Vorstandes, wenn der Etat nicht
balancierte, in diesem Jahre keinen Gaurrat abzuhalten.
Diese Absicht wurde einhellig genehmigt. — Wichtig ist es
auch, daß eine namentliche Liste aller der Jugendlichen, die
bei der preußischen Bevölkerung gegen Unfall versichert sind,
bis zum 15. Januar beim Kreisassessorat eingereicht werden
soll. — Dann besprach man Gau- und Jugendbeiträge.
Da wurde dem beschloßen, einen neuen Hausvater einzu-
stellen. Die Ausschreibung dieser Stelle soll erfolgen. —
Einige Bewilligungen von Unterstützungen für Lehrgangs-
teilnehmer bildeten den Beschluß der Tagung.

„Der alte Mann an de Zimmet Kremzow un zuzumee,
un wann ed friegen full, mit allens klar sien. Un rinlich
Geherr!“

„Che,“ meinte Traugott Claassen gedankenvoll, „in eine
müße Geschäft mit viel Soldaten is das so 'n Sache. Zuerst kam
die Deerns immer den bunten Kragen nach, vor von's
Bildt kommen erst an die Reih', wenn's aus Heirat geht
hier aber kann am meisten die Mutter schuld. Die Wite kein
ich, wie sie noch mit die lüften Potten nach meine rote Nase
griff, weil sie meint', das wär' was zum Spielen. Und da
möcht ich befürworten, sie wär' viel zu stolz, als daß sie sich
in Anreihen mit diesen Leutnant von Naugaard abgegeben
hät!“

„So, so,“ sagte der lange Heinrich von Wittenje, „n. Nau-
gaard heißt dieser Leutnant. Den Namen muß man sich von
jetzt an wohl merken! Und er bildte mit häßlichfüllen Augen
nach dem Städtchen hinüber, das in unruhigen Linien im
Nahelichte lag. Wie ein riefenhaftes Ungeheuer fand die
müße Martenlands Berdier mit ihrem kurzen Fern, vor
dem die unteren Hänschen sich duckten. Eingewand da brühen
sich der, der ihm vorweg gestöhnt hatte, was vielleicht das
schärfste dieser Lebens häte werden können. Sach da im
Kreize der lustigen Kameraden und lagte über die dumme
Füllersdorff, die sich einbildete, sie könnte einen Leutnant
heiraten! Da wuchs ihm der Hag in der Brust, schürzte ihm
soll den Atem ab ...“

Danach schweigete sie beide, waren mit aber Gensinnhaftig-
keit die Klöster aus. Nur als das letzte Ende ins Wasser
fiel, mit dem großen Schwimmer aus zusammengebundenen
Rohrküchen, hob der alte Claassen das vom Wind und Sonne
braungegerbte Gesicht.

„Du, Ramrad, was ich dich eben erzählt hab', war natürlich
nur für dich. Kein Mensch in der Stadt weiß davon, die
Retelsdorff is immer heilföhl vorzüglich gewesen. Und het uns
dies der Upt Water hämt, nach upt Water sprachen. Ein
Zand is allens weder vergräten!“

Heinrich Kremzow griff nach dem vorderen Ruden, in sein
offenes Gesicht trat ein stolzer Ausdruck.

„Kein Angst, Traugott Claassen, ich kenn' Füllersdorff.
Und vierzehn Tage muß ich's ja wohl hier noch abhalten, bis
ich wieder weiterschick'!“

Der Weg der Sparkassen durch die Wirtschaftskrise

Auf der Festsitzung der Vorstände des Deutschen Sparkassen- und Giroverbandes und seiner Mitgliedsverbände am 28. September in Berlin sprach der Präsident des Deutschen Sparkassen- und Giroverbandes, Herr Regierungsrat Dr. Kleiner, über das Thema: „Der Weg der Sparkassen durch die Wirtschaftskrise“. Sein Referat auf der Jubiläumstagung legte sich zur Aufgabe, im Rahmen der deutschen Wirtschaftslage und unter besonderer Berücksichtigung der Erfahrungen und Erörterungen der Zahlungsstelle die große Entwicklungslinie der Sparkassen und ihrer Organisation aufzuzeigen.

Der erste Teil des Referats behandelte die gegenwärtige Lage der Sparkassen. In ihm kommt Präsident Dr. Kleiner auf Grund einer eingehenden Untersuchung der Anlage- und Liquiditätspolitik sowie der Mobilisierungsmöglichkeiten zu dem Ergebnis, daß die Entwicklungslinie der Sparkassen klar und eindeutig gezeichnet ist. Sie läßt die natürlichen Erfordernisse für das Anlagegeschäft, die staatliche Aufsicht, eine fest ausgebaute Verbandsstruktur und schließlich durch die kommunale Stellung ein Höchstmaß an Sicherheit. Die Sparkassen verfügen über ein ausgedehntes Netz von Sparkassen und sie besitzen vor allem das Vertrauen der Bevölkerung, das die feste Grundlage ihrer gemeinnützigen Arbeit ist. Der 13. Juli, an dessen näheren und weiteren Umständen die Sparkassen vollkommen unbeteiligt sind, hat sie unerschütterlich spärlich getroffen. Seit Anfang September wurden etwa 7,5 Proz. des Gesamtanlagebestandes von Ende Mai d. J. abgezogen, aber sie werden mit dem Einfluß aller Kräfte auch jetzt an einen

Wiedereraufbau gehen. Sie wollen keine Beschränkungen im Anlagegeschäft, keine „Reform“ der Anlagepolitik. Die Liquidität wird durch engere Verbindung mit der Reichsbank verbessert werden. Für die nächste Zeit werden alle hereinfließenden Gelder ganz flüssig zu belegen sein, so daß eine Sperrung der Gewährung neuer Kredite vorübergehend nicht zu vermeiden bleibt. Die öffentlichen Sparkassen sind durchaus gesund und bestehn, wie die Entwicklung seit 1924 erneut beweist, die für Deutschland zweckmäßige Form für die Kapitaljüngung auf breiterer Grundlage.

Der zweite Teil des Referats behandelt die Aufgabe der Sparkassenorganisation, insbesondere der Girozentralen. Für mehr als die Hälfte der Einlagenabgabe bei Sparkassen sind in den letzten Monaten die Mittel direkt durch die Girozentralen aufgebracht worden. Das Verfahren im Westen hat zwar viel gelobt, aber die Zentralorganisation hat dadurch für Abhilfe gesorgt, daß sie den Sparkassen in schwierigen Verhandlungen einen ausreichenden zentralen Reichsbankkredit verschaffte, der die Abzahlungen während der Juangsfrist ermöglichte, und das allmähliche Ingangkommen eines normalen Zahlungsverkehrs ermöglichte. Eine konsequente stärkere Zentralisierung ist in der Liquiditätspolitik nicht zu umgehen. Dazu ist auch die Organisierung der Girozentralen nach einheitlichem Muster notwendig. Präsident Dr. Kleiner ging dann kurz auf das nun schiefernde Wirken des Sparkassenverbandes beim seiner Vorgänger ein, als dessen wesentlichen Inhalt er bezeichnet: Das Sinausmaßende über die Interessenvertretung, das Werden einer einheitlichen Wirtschaftsgruppe, die sich bewußt gesamtwirtschaftlich orientiert.

Im letzten Teil seines Referats behandelte die Gegenüberstellung der allgemeinen bantwirtschaftlichen Probleme, die Gegen-

wart stellt. Er bezeichnete als einen der wichtigsten Mängel unserer bisherigen Kreditverteilung, daß die einzelnen Banken isoliert für sich arbeiten, und daß auch die Gruppen ganz selten nur dem Weg zu einander finden. Das Reich sollte seinen Einfluß mit allem Nachdruck dahin geltend machen, daß die verantwortlichen Leiter der privaten und öffentlichen Bankgruppen sich zu regelmäßigen Besprechungen zusammenfinden. Neue Wege der gegenseitigen Fühlungnahme und freiwillige Zusammenarbeit seien notwendig. Nur in einem so gebildeten Kreis der Beteiligten kam auch das so wichtige Problem der auswirtschaftlichen Kapitalhaltung gefördert werden.

Besonders große Vorzüge, so betont Präsident Dr. Kleiner, ist gegenüber den zahlreichen Projekten einer Zwangsfinanzierung an Anlage. Willig indiskutabel und reiflich abzumachen sind auch alle Pläne einer generellen Schuldentberäumung, sowie alle Projekte, die direkt oder indirekt, beschäftigt oder unbeschäftigt, auf eine Gebenwertungspropaganda hinauslaufen. Solche Gebenwertungsmaßnahmen nicht nur die Wirtschaftsmoral aufs Schwerste erschüttern, sondern sie werden auch unerwähnt die Durchführung von der Möglichkeit beherrschenden Eingreifens in den Wirtschaftsumlauf. Jede Störung oder Hinausjögung des marktfähigen Reingewinnungsprojektes werde mit so schweren Sperrn erfaßt. Wird, so führt Präsident Dr. Kleiner weiter aus, der Gedanke der freiwilligen Zusammenarbeit konsequent zu Ende gedacht, so führt er zur Vermittlung des Schlagwortes von dem naturnotwendigen Kampf zwischen öffentlicher und privater Wirtschaft.

Am Schluß berichte Dr. Kleiner noch einmal, daß Dienst an der Wirtschaft in Wahrheit ein Dienst im Kleinen, von jeder der Leitenden der Sparkassen und auch die treibende Kraft für den Ausbau der Wirtschaft vor 50 Jahren im Sparverleiher, vor mehr als 20 Jahren im Giroverkehr und Personalkredit gemein ist. Dienst an der Wirtschaft sei auch in Motio und Ziel aller Verbandsarbeit. Die Verbände waren nie Selbstzweck, sondern Mittel zur besseren Erfüllung der Sparkassenaufgaben. So ist das Jubiläum des Sparkassenverbandes auch das Jubiläum des Sparkassengedenkens.

Winter-Fahrplan der Anfruttbahn

Gültig ab 4. Oktober 1931

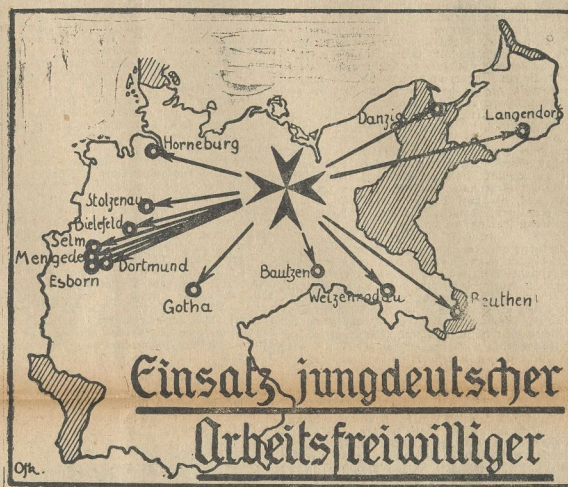
Naumburg—Artern		Artern—Naumburg	
4.59	9.10	12.41	18.14
5.32	9.39	13.17	18.45
6.01	10.04	13.47	19.13
6.11	10.13	13.57	19.23
6.33	10.32	14.18	19.44
7.00	11.06	14.45	20.17
7.05	11.11	14.50	20.22
7.05	11.11	14.50	20.22
7.05	11.11	14.50	20.22

Witzig und Zeitfragen

Den Ehen mehr Freude abzugewinnen ist nicht so schwer. Gerade in der häuslichen Wirtschaft hängt es von unglücklichen Dingen ab. Schneller fertig werden — freie Zeit herausheulen — das ist die Lösung. Hier kommt's ganz darauf an, wer die „Rechte Hand“ spielen darf. Im zum Beispiel — Sie kennen doch dieses Reinigungsritual — ist eine Stütze, die nicht mit Geld aufzuwiegen ist.

Neue Bücher und Zeitschriften.

Erziehung und Wandlung — heißt der Titelteil des neuesten Mitragettes, das von dieser Woche ab in erneuelter Form zu den Lesern kommt. Der „Jugendfreund“ erscheint zur Freude unserer lieben Stundbuch-Jugendgenossen. Die „Weltweit“ ist auf drei Seiten erweitert, der Romanstil wurde ausgebaut und vor allem zeigt der Programmteil der in und ausländischen Sender eine weite weltweite Erweiterung. Zum „Tag des Lesers“ erscheint im gleichen Werk ein ausführendes und reich illustriertes Mitragette „Lese, lese Dich an.“ Ein durch eine interessante literarische Illustration der Welt trägt die literarische „L.S.S.“ kämpft gegen den Schmutz. Der „Erfunden“ durch die Sendung der „Worte“ bringt „Literatur“, „Wörter“, „Wörter“, „Wörter“, „Wörter“ und „Wörter“. Ein Mitragette bringt unter dem Sammelbegriff „Was den Lesern herab, die die Welt bedeuten“ einen Bericht aus der Arbeit der Leipziger Oeder. Das reich illustrierte Werk folgt dem 30. und ist durch jeden Buch- und Zeitschriftenhändler, das Ortspostamt, bzw. den Mitragetter, Leipzig 6, 1, Siebzigstraße 6, zu beziehen.



Einsatz jungdeutscher Arbeitsfreiwilliger

Nur durch die Tat kann die Arbeitslosigkeit behoben werden! Als erster Verband hat der Jungdeutsche Erben den Arbeitsdienst verwirklicht. Die oberebene Karte zeigt, an welchen Stellen bereits jungdeutsche Kolonnen im freiwilligen Arbeitsdienst eingesetzt sind. Der erste größere Versuch wurde bei Baugen in Angriff genommen, wo 130 Mann an der Regulierung des Albrechts-Bades arbeiten. Auch in Weizenrodau in Schlesien und im Kreise Stolzenau werden Bachregulierungen vorgenommen. In Selm in Westfalen werden 23 Morgen Deiland kultiviert, ein Erholungsheim gebaut und ein Fischteich angelegt. Die erste Ernte auf dem kultivierten Deiland ist hier bereits eingebracht worden. Ein Erholungsheim für bedürftige Jugendliche mit Badeteich (Zalperbau)

u. a. ist in Esborn in Westfalen in Arbeit genommen. Hier sowie in Bielefeld, Mengede und Dortmund sind ebenfalls Deilandkultivierungen in Angriff genommen. Das kultivierte Land soll Erwerbslosen als Gartenland zugute kommen. An den anderen auf der Lebensjahresliste geeigneten Stellen handelt es sich um Meliorationen, Wegebauarbeiten in Siedlungen, Anlage von Primärbiosphären und ähnliches. In allen Fällen werden nur zutreffende Arbeiter geleistet, bei denen Lohnbrüder und Entziehung von Erwerbsmöglichkeiten sind ausgeschlossen sind. — An weiteren Stellen steht der Einsatz von Arbeitsdienstkolonnen des Jungdeutschen Erbens unmittelbar bevor.

Die Sporklischen Jäger

„Die Witte Reuelsdorf wieder ins Haus kam mit ihrem schweren Herzen, fand sie die Eltern in heftigem Streit. Die Mutter setzte aufgeregt in der Ecke herum wie eine die Kropfhaube. Der Vater aber schlug mit der harten Faust auf den Tisch und schrie so laut, als es ihm sein Herzchen allem erlaubte, was sie an diesem neuen Bewerber um die Hand der Tochter wohl auszufragen hätte! Aus welcher Seele wäre er, im Handverwehlerfahren und ein weiserer, tüchtiger Mann, dessen man sich nur der Bermanndigkeit nicht so schämen brauchte. Das ärtliche Gehabe mit diesem Herrn von Naugaard aber müßte endlich aufhören, könnte zu nichts anderem führen, als die Witte unruhig in böses Gerede zu bringen. Die Mutter erwiderte zornig, er sollte sich um das Schicksal der Tochter nicht kümmern, das wäre ihre Sache! Nicht umsonst hätte sie das Kind in der höheren Bildung erzogen, das teure Schulgeld bezahlt, sondern weil sie mal ein anderes Leben führen sollte, als eine geistliche Pfändersfrau! Und was hätte man all das viele Geld geparkt? Vielleicht um es im Kasin schimmeln zu lassen, oder um all dem Volke in der Runde zu zeigen, daß die geliebte einzige Tochter es nicht nötig hätte, auf der gleichen Stufe zu bleiben. „Wer sich unter die Treter nicht“, so schloß sie, „den Treter die Schwere. Wer sich aber stolz abseits hält, kann seinen Kopf hoch tragen!“

„Ja“, schrie der alte Reuelsdorf höhnisch zurück, „wie der Steinpilz, als ihm der Fichtenloß auf den Fuß fiel!“

Da trat die Witte dahinter, hob die braune, feste Hand. „Vater, loß nach, und schad' dir nicht in deiner Gesundheit! Zwischen mir und dem Herrn Leutenant von Naugaard ist es aus!“

„Was?“ sagte die Mutter und griff sich nach dem dicken Hals. „Ich hab' wohl nicht recht gehört? Und ich will nicht hoffen, daß du dich gegenüber dem Herrn Leutenant vielleicht unpassend benommen hast?“

Witte aucte mit den Lippen und sah ins Leere.

„Wenn's unpassend ist, sich selbst in Gefahr zu begeben, um den andern zu retten, dann wohl!“

„Ein bißchen deutscher, mein Kind! Hast du ihm den Abschied gegeben oder er dir?“

„Er mir“, erwiderte Witte und senkte das braune Gesicht, das sich vor ihr emporsteigender Scham dunst färbte. „Er könnte es nicht mehr ertragen, sagt er, daß ich nutzlos meine Augen an ihn hänge, wo er mir nicht doch nie und nimmer betraten dürft! Und seit zwei Tagen haben wir uns nicht mehr gesehen. Am Abend stand ich immer an der Mauer, aber nicht mal sein Jäger kam, um mir zu sagen, ich möcht' nicht vergehen warten...“

Der Vater wollte aufstehen, die Mutter aber schnitt ihm mit einer kurzen Begehung die Rede ab. Und in ihrem Zorne veragte sie die vornehmste hochdeutsche Sprache.

„Begg di lappen, Reuelsdorf, im Vogel hat mit Daffel bin es Nauhaus genug, um mit diesem Herrn Leutenant anzufragen! Er war' erim' das schon' behalten, um' Kind zwei Jahr lang an de Kaff' romtöföhren!“

„Mutter“, schrie Witte auf und hing sich ihr an den Arm. „Mutter, sei vernünftig, er kann doch nichts dafür... Wehr als hundertmal hat er mir's schon gesagt, es könnt' nichts werden zwischen uns, wir müßten ill' wieder auseinandergehen, trotz seiner Liebe. Nur ich war so dummt, hab' sie zuletzt' noch geschloß und bin immer wieder weggegangen!“

„Schad' mir, mein Deern, he ward die schon' freigen!“

„Aber Mutter! Begreifst du denn nicht, daß es ne Schande für mich wär, wenn er's nicht freiwillig tät?“

Die Witte Reuelsdorf rief sie freilich zurück.

„Na schön, da ward bei mir allens jetzt behalten! Wenn eins nich' mehr Leutenant is, brauch' er ja wohl seine Standesvorurteile mehr zu haben!“

Witte ächtete auf.

„Mutter, ich hab' all diese Tage so viel im stillen gemeint, ich kann nicht mehr!“ Sie griff mit der Hand ins Leere und brach mit einem jähen Wehlauf auf der Diele zusammen. Der alte Reuelsdorf sprang hinzu, so stolz als seine gültigen Füße es erlaubten, hob sie auf und schloß sie zärtlich in seine Arme. Sprach ihr gültig zu und sah seine Frau feindselig an. Die aber guckte nur mit den fetten Schultern unter dem straffen schwarzen Seidenfeld.

„Sie wird schon wieder zu sich kommen! Und wir seine Kinder zum Guten führen will, mich ihnen weh tun machmal. An vier Wochen wird sie sich danken!“

Sie ging hinaus, in ihren heftigsten Augen blinnte es überaus. Fraulein Elisabeth sitz in der Schußfabrik nach Papier und Bleistift frante, entschied sich das Schicksal des Leutenants von Naugaard von Bataillon Spord.

VI.

Das Wunderwerk von Besuchslokale, das die Seebachin in achtjähriger Arbeit im Rohnleiner Forsthaue nach den neuesten Schnittmethoden aus hellblauen Chiffon und weißer Seide als Untergrund geschaffen hatte, war auch fertig geworden. Fraulein Elisabeth sitz in den Ruffschwagen, die beiden Schimmel hiffen ungeduldig in die Zigel, und die alte Erine schlug bewundernd die rüstigen Hände zusammen.

„Wie ne Prinzessin! Und wenn du über den Matzplatz fährst, sieht hoffentlich ein gewisser Jemand zumgenster raus!“

Mit diesem „gewissen Jemand“ meinte sie den Oberleutnant von Bahrenberg, mit dessen Werbung sie einverstanden war, nachdem Elisabeth ihr erklärt hatte, er wäre bei meinem der feinste und vornehmste Offizier im ganzen Bataillon. Er diente gewöhnlicher nur zu feinem Vergnügen, denn nach dem Tode seines Vaters müßte er das große Majorat übernehmen. Da weil hinter in Westpreußen, mit einem richtigen Schloß und zahlloser Dienerschaft. Da fand sie es begreiflich, daß ein jo vornehmer Herr einer einfachen, alten Wittföhrterin keine Beachtung schenkte, und wenn er am Spinnachmittag auf seinem prächtigen Schweißpferd geritten kam, verging sie voll der Demut und Ergebenheit. Sie würde sie an ihr könnte es vielleicht liegen, wenn ihrem geliebten Sorgenkind diese glänzende Partie noch im letzten Augenblick entgegen fiele.

Der Formmeister schob sie unruhig zur Seite: „Machen Sie mir das Madel nicht ganz verdreht, Erine!“

Der alte Jochen in seiner feinen blauen Feiertagskroee mit den blauen Knöpfen schmalzte der Junge, gab den Schimmel die Spitze frei, und das Gifttrank floß von ihm geleitet von der Schar der Ledel, die ein Ende weit flüchtig mitrannten, bis sie von selbst wieder umkehrten, weil ihre traumlichen Kurbeine das Tempo der Fahrt nicht ausbieten.

(Fortsetzung folgt.)

Die Ihre Welt

Wie beantworte ich ein Heiratsgeheiß?

Von
Euseb. Berra.
(Nachdruck verboten.)

Auch das ist eine Angelegenheit, die leichter aussieht, als sie in Wahrheit ist und die richtig verstanden und behandelt sein will. Vom Manne und der Frau. Obwohl der Mann sorgloser und freier zu Werke geht, weil er weniger von gesellschaftlichen und geistlichen Standpunkt beherrscht ist, von dem sich die Frau, nach allen Fortschritten, immer noch leiten läßt. Zum Teil weitgehend. Es gibt auch hier Ausnahmen, und gar nicht wenige.

Man muß unterscheiden. Zwischen den Selbständigen bedienten Gesellschafts und denen, die nicht selbst zur Dienstleistung gehören, sondern aus freier Berufswahlung zur Handlung übergehen, will sagen, die sich daran bestreiten, nach dem Zeit zu greifen, was ihnen hingeworfen wird. Mit anderen Worten: sie legen sich hin, mit der müden Spitze über in der Hand, und schreiben einen Antwortbrief.

Die Gelegenheit erfordert gewöhnlich, daß man sich mit dem Thema "Brief" weitgehend im Vorübergehen auseinandersetzt. Egoistische "Eigene" Briefe, wie sie unsere Vorfahren, die Feder gelegentlich tiefer in Herbst als in die Jahre gebracht, die sie, falls jähling, die Mode von gestern, oder noch von vorgestern. Auch das satirisch ist, das satirisch. Die Gedächtnis der Gegenwart hat seinen besten Hindernisprozent von ihrem einzigen Wert gerettet. Mäße ist die Würze heutige, Nüchternheit Trumpf. Man tippt. Aber auch ohne Maßlinie stellt die junge Frau vor sich die Handlungen vor sich, um sich zu zeigen, was ihnen hingeworfen wird. Mit anderen Worten: sie legen sich hin, mit der müden Spitze über in der Hand, und schreiben einen Antwortbrief.

Die Gelegenheit erfordert gewöhnlich, daß man sich mit dem Thema "Brief" weitgehend im Vorübergehen auseinandersetzt. Egoistische "Eigene" Briefe, wie sie unsere Vorfahren, die Feder gelegentlich tiefer in Herbst als in die Jahre gebracht, die sie, falls jähling, die Mode von gestern, oder noch von vorgestern. Auch das satirisch ist, das satirisch. Die Gedächtnis der Gegenwart hat seinen besten Hindernisprozent von ihrem einzigen Wert gerettet. Mäße ist die Würze heutige, Nüchternheit Trumpf. Man tippt. Aber auch ohne Maßlinie stellt die junge Frau vor sich die Handlungen vor sich, um sich zu zeigen, was ihnen hingeworfen wird. Mit anderen Worten: sie legen sich hin, mit der müden Spitze über in der Hand, und schreiben einen Antwortbrief.

Die Veranstaltung eines Heiratsgeheißes ist heute noch Sache des höchsten Briefes. Die Mühseligkeit der Brüder, schärfere wird idealisiert sein. Man will sich in möglichst weichen Formen, wenn man sich auch zunächst zeitgemäßigkeit Realität bezieht.

So ein erster Brief auf ein Heiratsgeheiß stellt den Schreiber über die Schreiberin vor eine nicht zu unterschätzende schwierige Aufgabe, denn das Heiratsgeheiß bedeutet noch nur eine Duvette, die Eröffnung zu seinen Unterhandlungen, die der persönlichen Vertrauenshaft voraussetzen pflegen. Dritte Personen, die häufig als Interlocutoren fungieren, wie Eltern, Vormünder, Freunde und Zanten, haben es leichter, die Korrespondenz in die entsprechenden Wege zu legen. Eigentlich, nun ja — wie sage ich es meinen Lesern —, nicht bekanntlich.

„Meine Waise ist ein schönes, grazioses Mädchen“, oder „meine Tochter ist hübsch erzogen — eine reizende Prinzessin, die gewiß reich zu planen ist“, oder „mein Freund ist ein ansehnlicher Mann von charmeren Qualitäten“, macht sich einschreiben besser, als wenn eine junge Heiratskandidatin von sich selber sagt: „Ich bin schön und gut erzogen“, oder „er kommt aus sehr feiner Familie, wenn man auch immer ein bißchen Optimismus bei Eltern und Freunden sowie Verwandten voraussetzt.“

Aber Selbstironien greifen gelegentlich auch zu einem Ausmaß, wie „mein Freund ist ein sehr hübsches Mädchen“, oder „mein Freund ist ein sehr hübsches Mädchen“, mit überredender Intelligenz.“

Aber der erste Brief bietet immer die größten Schwierigkeiten. Was soll man in ihm mitteilen und was soll man verschweigen? Denn man muß ja noch nicht, wie die Sache selbst, man muß unter diesem Gesichtspunkt nicht zu viel und nicht zu wenig sagen. Man möchte lebenswürdig sein; aber nicht zu sehr. Denn dem Welt nicht Zurückhaltung, auch wenn es kein Kind auf dem Baum sein sollte. Man sollte verständlich gemacht werden, aber nicht zu sehr. Man möchte seinen letzten Eindruck machen; man will verbindlich sein, umgänglich und gefällig werden; man will zeigen, daß man der Situation gewachsen ist — also kurz und gut: alles diesen Grundgedanken der Welt, die nicht auf dem Baum sein sollte, sondern auf dem Baum sein sollte. Man sollte seinen letzten Eindruck machen; man will verbindlich sein, umgänglich und gefällig werden; man will zeigen, daß man der Situation gewachsen ist — also kurz und gut: alles diesen Grundgedanken der Welt, die nicht auf dem Baum sein sollte, sondern auf dem Baum sein sollte.

Es gibt Menschen, die gern Briefe schreiben, und wieder andere, denen sie ein wenig bedeuten. Die erstere Kategorie setzt sich zunächst aus den Kreisen der Wohlhabenden zusammen; aber auch Männer lieben es häufig, in schriftlichen Erweisen Entspannung zu suchen. Also wird auf dieser Basis oft ein längerer Briefwechsel zwischen dem Heiratsgeheißenden und dem Heiratsgeheißten stattfinden. Die Briefe sind für freier unter dem Schleiher der Namenlosigkeit. Andere wiederum führen um keinen Preis einen Briefwechsel unter dem Schleiher der Namenlosigkeit. In Anbetracht der Beantwortung der Heiratsgeheißenden Nummer 667 mit Nummer 403. Die Beantworter kennen die Persönlichkeiten, sie sind selber nicht.

Sie man nun glücklich über den ersten Brief hinaus, hat man sich schließlich mit dem zweiten Brief auseinandersetzen, so heißt es, nach der Seite die Charaktere, eine weitere Skizze zu umschreiben. Das ist die erste persönliche Begegnung.

Wo die bekannten Mittelpersonen fungieren, wird es auch diese Formalität leichter vollziehen, indem Eltern, Zanten oder Freunde, die genau orientiert zu sein pflegen, was für „Ihr“ oder „Ih“ passen könnte, eine Art von Beredsamkeit arrangieren, bei der die Kandidatin oder der Kandidat gebührend aufs Rote genommen wird.

So eine erste Begegnung kann sich unter Umständen zur Grenze ausweiten, zu einer Trauung über zu einem Beispiel: sie kann ein ständiges sein, aber auch eine Duvette. Wobei es keinen Unterschied ausmacht, ob man sich gelegentlich mit einem Schilde über die bedauerlichen Persönlichkeiten orientierte oder nicht, denn grau ist alle Trauung, was für „Ihr“ oder „Ih“ passen könnte, eine Art von Beredsamkeit arrangieren, bei der die Kandidatin oder der Kandidat gebührend aufs Rote genommen wird.

Im übrigen ist die ganze Geschichte eine sogenannte Glückseligkeit. Glück muß der Mensch, der Mann und die Frau, haben.

Dann wird er glücklich im Wege der Zeitung, über den ersten Brief hinweg, durch die erste persönliche Begegnung mit geschmeidigkeit oder ungeschmeidigkeit Blickfeld.

Die Sparkasse der Hausfrau.

Von
Margarete Hobt.
(Nachdruck verboten.)

Es gibt ein peinliches, und es gibt ein lustiges Sparen. Manche Hausfrauen sparen auf eine hässliche Weise. Wenn sie ihr Wirtschaftsgeld erhalten, legen sie sofort einen Teil beiseite, was mit dem Rest so gut oder so schlecht es gehen will, den Haushalt zu betreiben. Es ist kein Wunder, wenn dann nicht alles in Ordnung ist. Die Zuppen sind dünn, die Kleider wenig klein, ein Blumen fehlt es ganz und gar. Die Hausfrau denkt aber: „es hat auch an seine und Bohrerarbeiten.“ Dabei sieht sie sich nicht nach unten. Außerdem ist sie mit Arbeit überlastet, denn sie ist so parat, sich eine Hilfskraft zu halten. Einig geht und nervös verdingt sie ihre Tage. Echon für ihre Befolgungen braucht sie viel Zeit. Sie kennt Geschäfte, wo man bestimmte Waren etwas billiger bekommt, aber die Wege dorthin sind weit.

Natürlich gibt es kein Geld für die Straßendampfen aus. Nein, natürlich ist es nicht, mit ihr geht es zu parat, sich eine Hilfskraft zu halten. Einig geht und nervös verdingt sie ihre Tage. Echon für ihre Befolgungen braucht sie viel Zeit. Sie kennt Geschäfte, wo man bestimmte Waren etwas billiger bekommt, aber die Wege dorthin sind weit.

Rein, gelbes Hausfrau spart eigentlich nicht. Die Wohnung, die sie an ihr, jeden Monat reißt sie ein halbes Dutzend Stellen ab und wieder etwas hinein, geht nur 5 Pfennige, morgen 10 Pfennige, an glücklichen Tagen vier, an den anderen weniger. Alle die Ausgaben liegen art zusammen in einer Schachtel und warten auf Samstag. Dann werden sie eingelöst. Wäre Mann bekommt die Ausgaben des Neuentwerfens. Dann geht es an ein verengtes Aussehen. Männer werden dabei auch die weichen Schritte, die auf den kalten Brettern stehen, gelesen und befürchtet. Von den erparnten Geld darf sich der Hausherr etwas leisten; im vorigen Jahre hatte Frau Hill viel gekauft in diesem Jahre wird es vielleicht weniger. Ach, Frau Hill ist klug. Für ärztliche Hilfe darf er nicht daran, das Geld für sich hin auszugeben; natürlich darf er etwas dazu, damit er nicht völlig jäh Gegenstand angeht werden kann.

Aber Spaß beiseite! Die Sparkasse der Hausfrau ist, welcher Art sie auch sein mag, nicht zu unterschätzen. Es kommen leicht untergeordnete und nicht berechnete Ausgaben, und da ist es wichtig von großen Wert, wenn in der Sparkasse der Hausfrau ein wenig Geld liegt, um der Hausfrau und manchmal auch dem Hausmann aus der Verlegenheit zu helfen.

„Garantie“

(Nachdruck verboten.)

Frau Kretzschmar kauft ein, Eintausen ist nicht so einfach. Besonders nicht bei Frau Kretzschmar.

Frau Kretzschmar braucht Handgläser. Glas ist zu teuer. Weine sind zu wenig. Baumwolle sind zu gewöhnlich. Weiben jedens. Neinsiedens sind so kostspielig. Also kunstleibens.

Stöße von Handgläsern werden herbeigeschleppt. Ränge sind zu lang — kurze zu kurz — helle zu hell — dunkle zu dunkel.

Verkäuferrinnen, die Frau Kretzschmar öfters bedient haben, erwerben sich dadurch bestimmt ein Anrecht auf den Himmel. Wenigstens auf den Zeit, der für die Geduldigen reiferiert ist.

„Was kosten diese kunstleibens Handgläser?“, will sie wissen.

„Hänschen, diese Pfennige!“ lacht das Fräulein.

„Sicherlich will sie für ein Paar Handgläser?“ meint die Kretzschmar. „Wie ist es denn mit der Garantie?“

„Garantie?“ Das Fräulein lacht sie an.

„Ja ja, wenn ich schon was kauft, dann will man doch auch Garantie dafür haben! Mindestens ein Jahr.“

„Man sieht, es ist nicht so ganz einfach, einzukaufen. Noch schwerer aber ist es, zu verkaufen. Das findet wenigstens die Verkäuferin, besonders, wenn sie Frau Kretzschmar bedienen muß.“

To-To.

hilft. Das schreiende Kind ist sofort ruhig, es ist ganz perplex; erkrankt nicht es uns mit noch meisten Augen an. Die Mutter ist sehr dankbar.

Und wie erreicht der „Strafenspädagog“ das? Das Kind, das an Ermahnungen nicht gewöhnt ist, hört mit Verwundern zu und schämt sich vor Fremden, so ungenossen zu sein. Eine verlorene Erzählung bringt es zutage, aus dem dräuenden Kindertroste und unergötze zu machen.

Eltern schieben sich meist gekränkt und beleidigt, wenn man von ihren Kindern sagt, sie seien ungenossen. Gefühlsmäßig spielen sie, daß sie ein Wort für sie und nicht für die Kinder. Immer macht es einen fabelhaften Eindruck, wenn Mütter vor anderen Leuten auf der Straße oder in der Elektrischen anfangen, Pädagog zu treiben. Das zeigt deutlich, daß zu Hause die Kinder ihren Schicksal überlassen sind, daß sie nun und laßen dürfen, was ihnen beliebt; das Mitleiden auf der Straße hat gar keinen Zweck und führt meist nur zu Scherz.

Isabella.

Denkt an die Defen!

Einige Mahnungen von
Gertrud Reinisch.
(Nachdruck verboten.)

Es wird allmählich kalte. Da heißt es, an die Defen und an das Heizen zu denken. Doch das ist eine eigene Sache: die Schornsteine sind mit kalter Luft gefüllt, die beim Erhitzen gehen und bei kalter Luft zurückbleiben. Das heißt: müssen als es ist deshalb raten, schon vor dem Einlezen strenger Kälte und regelmäßigen Heizens einmal Probe zu heizen! Dabei stellt sich dann auch heraus, ob der Dien noch in Ordnung ist, oder ob der Dienstler heraus muß. Es ist wichtig, die Defen rechtzeitig und öfter ausgemauert werden, die Schornsteine, Roste, Duschungen, bei Zentralheizung die Rohre oder die Kessel sind zu reparieren, wenn sich Fehler herausstellen. Wegen die Defen nicht brennen, an nicht verlässigen zum Schornstein hinaus. Defen, Fehler kann die Hausfrau selbst beheben; sie legt dem Fachmann eine Lage A B C vor. Er prüft sich bei einmaligen feinen Zuschauern so gut an, daß er nicht wieder abfällt.

Überlebens Defen hat, entgegen dem sonstigen den Frost. Auch die Rohre und Defenrinnen müssen davon gereinigt werden. Von erst werden sie mit Aluminiumseife nicht geputzt. Auch Schwärzgrün, mit Essig angefüllt, eignet sich dazu. Selbstverständlich muß man sich auch die Defen und die Gasheizanlage, der Petroleumofen und die Kaminofen sorgfältig nachgehen werden, damit sie repariert werden können und im Winter gut funktionieren.

Überlebens Defen ist vom Leben! Das sollte auch an Tagen mit einer Temperatur von 6 bis 10 Grad Celsius während der Übertragung (Herbst zu Winter) geheizt werden, weil die Räume infolge der abnehmenden Feuchtigkeit schnell feuch und bei Defenrinnen von Kälte schwer drängbar sind. Auch es gut befundene Defen empfiehlt es sich, bei diesen Temperaturen zu heizen und lieber öfter die Fenster zu öffnen. Entfaltungen kann so am besten vorgebeugt werden. Die Zimmer-Temperatur sollte stets zwischen 16 und 18 Grad Celsius betragen. Während und vor dem Heizen (alle man sollte auch an kalten Tagen eine Stunde offen. Das Zimmer erwärmt sich viel schneller. Für gesunde Leute ist im geschlossenen Zimmer durch Luftfeuchtigkeit ein Schale mit Wasser, Aufhängen leichter Zucker für sorgen. Also: heizen an das Heizen denken!

Für die Küche.

f. Käsefeste. Man kann alle trockenen Käsefeste dazu verwenden. Bei 150 Gramm getrockneten Käse nimmt man etwa 200 Gramm feste Margarine, die man zu Sahne rührt, dann gibt man dem Käse fünf Eigelb, das vermischt Salz und gut mit das fest gelagerte Eiweiß hinzu, worauf alles leicht durch einander um rührt die Spitze in einer getrockneten Form eine gute halbe Stunde im mittelheißem Ofen. Zugewöhnlich bereitet man eine Tunde von Kartoffeln oder auch von Springbohnen und reicht sie dazu.

f. Kartoffelfische in Salzsaft abgekühlt. Rohes Kartoffeln werden geputzt, in gleichgroße, passende Stücke geschnitten, in kochendem Salzsaft oder in Dampf weicher gemacht. Die Stücke je ab oder nimmt sie aus dem Dampfstock, richtet sie sofort an und bestreut sie mit gewiegter Pfefferölle.

f. Gierduden und Belegsaft. Die Leber wird in Würfel geschnitten, feingehacktes Zwiebel beigegeben und in Fett langsam geschmort. Zwiebeln hat man keine Gerüche geben, die dann mit dem Belegsaft beigegeben werden — das ist eine gute Beilage zu Sauertraut.

f. Frucht-Souffle. Sechs Eigelb rührt man mit 150 Gramm Zucker schaumig, gibt das Hart von 2½ Eiern eingemachten Brombeeren oder Erdbeeren hinzu und mischt mit dem Schmelz. Das Ganze wird in einer Form gebacken. In gut geputzter Wanne eine halbe Stunde daben, mit Zucker bestreuen und sofort verzapfen.

f. Eisstange. Man löst die gewünschte Menge Kaffee besonders hart, erhitze halt sieben große Sahne (oder Vollmilch), die jedoch nicht kochen darf, nicht kochen, gibt noch Schmelz Zucker dazu und stellt das Getränk in den Eisstarr. Etwas Schlagmasse — ebenfalls auf Eis gestellt — kommt kein Anrecht auf jedes Glas; die Gläser werden mit Strohhalmen fervert.

Die praktische Hausfrau.

f. König als Reinigungsmittel. Vor dem Schlafengehen einen Aufbauschiffel voll König genießen, ist nicht allein nahrhaft und kraftbehaft, sondern lindert Herzkraft und bewirkt angenehmen Schlaf.

f. Befestigung von Wästen an den Wänden. Die Wäse werden durch einen Gipsstreif, der flach mit Wasser mit Essig angerührt wird, gefestigt. Der Gips erhärtet durch den Essig nicht so leicht und läßt sich besser verarbeiten. Man streicht den Brei mit einer Spachtel oder Messer über einen Streifen der Wände. Nach ein halber Stunde abgemischt und abgetrocknet und so befestigen, ist jeder Gipsstreif sehr gut.

f. Messinggläser von Steinrinden zu reinigen. Der Leichter wird auf den warmen Ofen oder Herd gestellt, damit das Stein abfällt. Auch kann man es mit möglichst feinem Sand in einem breiten Behälter, bevor man ihn nach jedes Waschen des Steinrinden unterläßt man, um der platten Fläche des Metall nicht zu schaden.

f. Ankreiden von Defen. Eisene Defen streicht man selbst, wenn sie kalt sind, mit Spirituslack an. Sie werden glänzend schwarz und behalten die Farbe.

Sägebücher • Haushalt-Kontobücher und große Auswahl in empfiehlt Buchhandlung Wm. Sauer, Rostleben

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt

urn:nbn:de:gbv:3:3-171133730-61216334219311004-11/fragment/page=004

Das Leben im Bild

Nr. 40

1931

Illustrierte Wochenbeilage der
Kosleber Zeitung und des Nebraer Anzeigers

Ausser Dienst

Matrosen beim Abmontieren von
Geschützen auf der „Hannover“
(vgl. Seite 2)



AK

Bilder zur Woche

Von der kleinen deutschen Flotte

Unten: „Wer treu gebient hat seine Zeit . . .“ Alles, was nicht niet- und nagelfest ist, wird von der „Hannover“ abgetragen. Der Schiffskörper selbst bleibt vorläufig erhalten. Die Beladung der „Hannover“ wird auf die „Leipzig“ überfiedelt. — 26 Jahre alt ist das Linien Schiff „Hannover“, das jetzt außer Dienst gestellt wird (siehe Titelseite); auch die Stagerratschlacht hat es mitgemacht. R.

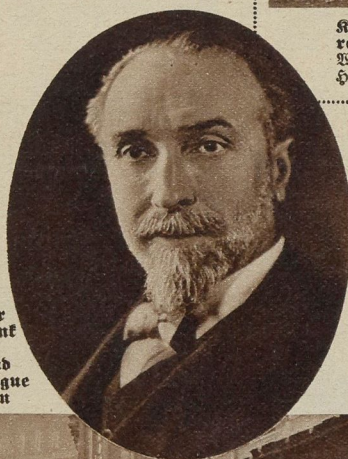


Blick auf den Schiffsfriedhof der deutschen Reichsmarine in Kiel, wo Schiffe aller Klassen ruhen, bis sie völlig abgewrackt werden. R.



Kreuzer „Gmden“ auf der Weltreise. Die Bemannung des Kreuzers beim Wareneinfuhr in Tandjoeng-Priocet, dem Hafen von Batavia auf Java. Presse-Photo

E.B.D.

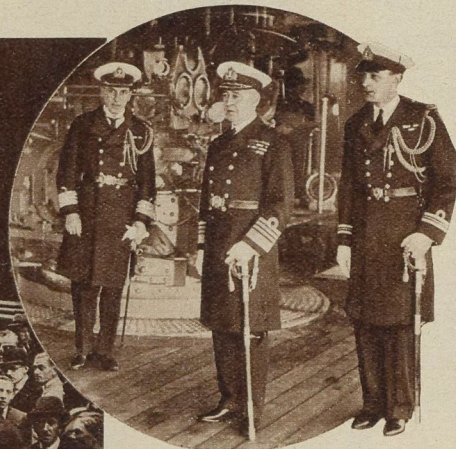


Der Gouverneur der Bank von England Montague Norman

Schwere Krise auch in England

Hohe Arbeitslosenziffern, fliehende Matrosen, Gold- und Devisenabzug von mehreren Milliarden — das Bild des „negativen“ England 13 Jahre nach Waffensstillstand!

Unten: Die Börse geschlossen. Erregte Menschenmengen drängen sich vor der Londoner Börse am ersten Tage der Schließung. Presse-Photo



Der Chef der englischen Atlantikflotte Admiral Hodge an Bord des Schlachtschiffes „Nelson“ E.B.D.



Kloster Oliva seit 100 Jahren aufgehoben. Am 1. Oktober 1831 wurde die Aufhebung des nahe bei Danzig gelegenen alten Zisterzienser Klosters verfügt. Die Klosterkirche dient noch heute ihrem Zweck. 1927 wurde sie durch päpstliche Bulle zur Kathedrale des neu errichteten Bistums Danzig erhoben. Photograph



Paar Lüdke aus Kentlich, Lausitz, feierte am 26. September die diamantene Hochzeit; beide leben im 86. Lebensjahr. C.B.D.



Salzt den Dieb! Einen dralligen Versuch führte der südwestdeutsche Rundfunk durch: Er gab bekannt, daß ein Flugzeug auf dem Frankfurter Flughafen gelohben und durch die Luft entführt sei; Nummer und Bezeichnungen wurden genannt. Das Publikum sollte nun durch Beobachtung und exakte Meldungen beim Auffinden des Flugzeuges beifällig sein. Auf Grund der Vorentscheidungen gelang es tatsächlich, schon nach einer Stunde den „Dieb“ (in Pilotenfleidung) festzunehmen. Eine junge Frankfurterin (neben ihm) machte ihn dingfest und gewann damit den ausgelegten Preis C.B.D.



Dom deutschen Reitertreffen auf der Wartburg
 Nach dem Großen Stern-Staffetten-Ritt ziehen die Reiter unter den Klängen von Militärmusik hinauf zur Burg
 Im Hofe der Wartburg während der Ansprache des Eisenacher Bürgermeisters Dr. Zanson (links zu Pferde) Cennede



Zwei Mädels fahren du

Nach eingehendem Studium der europäischen Landkarte entschlossen wir uns, mit einem kleinen Auto und einem großen Zelt ausgerüstet nach Finnland zu fahren. Tausend Seen, Holzreichtum sind Allgemeinkenntnisse, die mit Finnland verbunden sind, jedoch von dem zauberhaften Reiz und der Schönheit der Landschaft einen recht unzulänglichen Begriff geben.

Mit phantastischen Vorstellungen von weißen Nächten, urwaldähnlichen Waldgebieten, Rentierherden und Bärenjagden landeten wir hoffnungsvoll und abenteuerlustig im Stettiner Hafen, von wo aus die Reise weiterging.

Allgemeine Freude der Besatzung, Herzklopfen unsrerseits, als unser treues eisernes Köhlein zwischen Schiffsdeck und Erde schwebt, um auf den freundlichen Dampfer verladen zu werden,



Das ehrliche Finnland: Der Briefkasten an der Landstraße steht für jeden offen

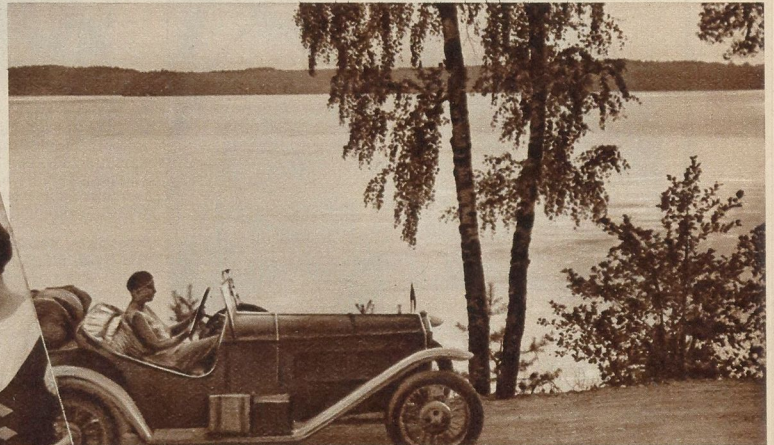


Der uns nach Helsingfors, dem Ausgangspunkt unserer Reise, bringt.

Die Tage der Überfahrt sind herrlich. Stundenlang liegen wir regungslos auf Deck, in Sonne und Seeluft gebadet. Zum erstenmal erleben wir das Wunder der weißen Nächte. Obwohl um die Abendstunde die Sonne langsam am Horizont verschwindet, läßt sie eine eigenartige Dämmerung zurück, in der alle Gegenstände sichtbar, nur in ein unbestimmt silbernes Licht gehüllt sind. Der Horizont verschwindet, Meer und Himmel gehen in eins über, nur der Mond steht leuchtend übergroß am Himmel und scheint der Spender dieser unwirklichen Helligkeit zu sein.

Nach Beendigung der Fahrt Abschied vom gastlichen Schiff, vom alten Räpken, der uns einen kleinen finnischen Dolch für unsere Zelt Nächte, eine Auswahl der wichtigsten finnischen Volkabeln und eine Menge guter Ratsschläge mit auf den Weg gab.

Freundlicher Empfang in Helsingfors. Schnell kennt man die beiden Mädchen in dem kleinen grünen Wagen, weiß, daß wir aus „Sachsa“ (Deutschland) kommen und bringt uns soviel Begeisterung und Gastlichkeit entgegen, wie wir es uns in den kühnsten Träumen nicht erhofft hätten. Wir haben das Glück, daß Damen am Steuer in Finnland eine Seltenheit sind, und die Bewunderung steigert sich, als man unseren Plan hört, uns allein in die Ungewissheiten der Landstraße zu begeben.



← Drei finnische Studentinnen in Landestracht, die in ihren Ferien als Kellnerinnen dienen. Die finnische Studentin kennt keine Standesunterschiede; jede praktische Arbeit ist ihr in den Ferien recht



Erst
Geseh
dring
geben
der W
Dann
reich,
Wald
wo in
M
mit.
Land
deutl
in di
Nacht

← M
am

In d
Kloste

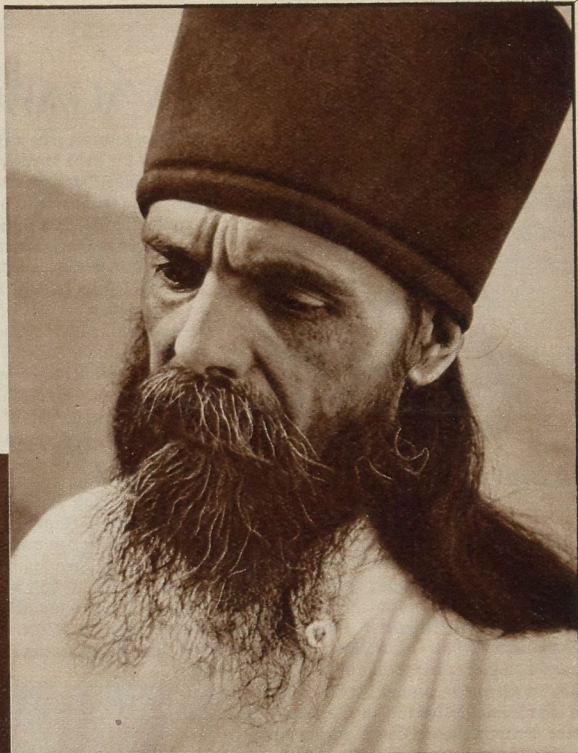
Finn
wü
reic
orden
wir
Birke
tieflo
de



durch Finnland

Erster Konflikt mit der Obrigkeit, wir hupen zuviel! Oberstes Gesetz in diesem Lande ist Ruhe und Gemächlichkeit; nur in Fällen dringender Gefahr ist es dem Wagenführer erlaubt, Zeichen zu geben. Ebenso schließen die Läden um fünf Uhr, und keine Macht der Welt könnte die braven Leute von dieser Gewohnheit abbringen. Dann fährt man mit Kind und Kegel aufs „Land“. Ob arm oder reich, jeder hat in der Umgebung, an einem der Seen oder am Walbrand ein kleines Stückchen Garten und ein kleines Holzhaus, wo man die kurzen Sommermonate verbringt.

Alles, was das Herz begehrt: wir machen sogar ein Manöver mit. Im Zug der Stabantos und Feldküchen fahren wir tief ins Land zum Kampfsplatz. Ein netter alter Offizier, der durch seine deutsche Ausbildung sich gut mit uns verständigen kann, weiht uns in die Geheimnisse der Kriegsführung ein. Im Dämmerlicht der Nacht scheint der Wald zu leben. Bewehre blinken, schleichende

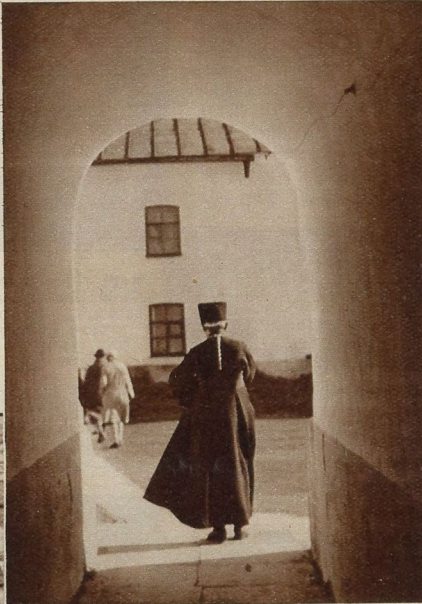


Bruder Pförtner

← Nächtliche Fahrt am Saima-See

→
In dem russischen Kloster am Ladoga-see

Finnlands sprichwörtlicher Holzreichtum; außerordentlich malerisch wirken die weißen Birkenstämme in dem tiefblauen Wasser der Flüsse



Patrouillen streifen uns, und über uns surrt ein beobachtendes Flugzeug. Aufregender Krieg im tiefen Frieden.

Nach den eindrucksvollen letzten Tagen geht's weiter nach dem teilweise noch recht unbekanntem und unbewohnten Ostfinnland. Weite Strecken fahren wir durch dichte Kiefern- und Birkenwälder; zwischen Wiesenrunden mit malerisch verfallenen Holzschuppen liegen einsam verstreut kleine Gehöfte und Kirchspiele.

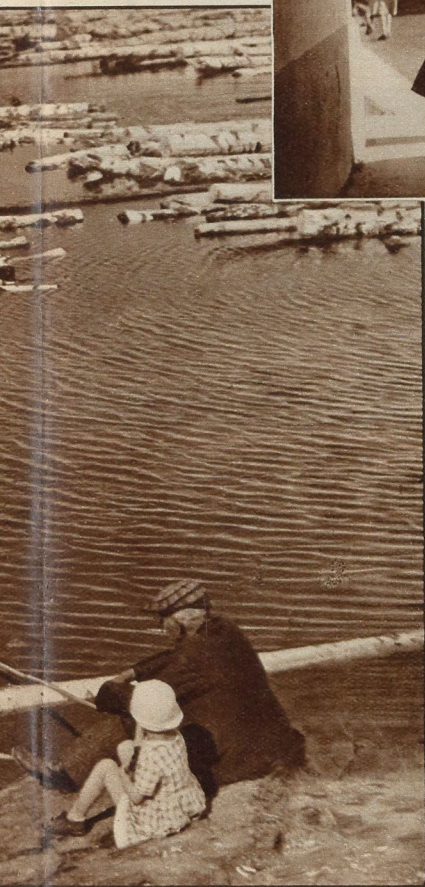
Wenn die Sonnenkugel in die Seen zu versinken beginnt und die nächtliche Dämmerung hereinbricht, schlugen wir im Schutz des Waldes am einsamen See unser Zelt auf. Nach dem Bad ein selbstbereitetes Abendbrot, das meist aus Butter, Brot und Milch bestand, weil das die einzigen Sprachbegriffe in unserem finnischen Sprachschatz waren. Wenn es wirklich mal ein warmes Souper gab, dann mußten die Kartoffeln mit Kühlerwasser gekocht werden.

So schön die Landschaft, so kummervoll die Straßen! Wer einmal die Freuden einer Berg- und Talbahn auskosten konnte, kann nachfühlen, was wir streckenweise erduldeten. Wie wenig gut die Wege dieses östlichen Finnland sind, ging schon aus der recht autofeindlichen Stellungnahme der kleinen temperamentvollen Pferde hervor, von denen nicht eins in unserem Wagen begegnete, ohne den Versuch zu machen, hineinzuspringen.

Einmal ereilte uns das Geschick, wir landeten im Straßengraben. Dazu strömender Regen und weit und breit keine Möglichkeit menschlicher Hilfe. Als wir nun noch das Seil aus dem Wagen zogen, um noch zu retten, was zu retten war, machte der Kutscher sich fluchtartig aus dem Staub. Er nahm wohl an, wir wollten uns für das Malheur an ihm rächen.

Als schönster Abschluß unserer Fahrt das Kloster am Ladogasee. Langbärtige Mönche führen uns von Sortavalla, einer kleinen, russisch wirkenden Hafenstadt, nach ihrer Insel Balamo. Das alte russische Kloster, der Überrest einer sterbenden Kulturepoche. Unvergessliche Eindrücke: die blau leuchtenden Kuppeln der Kirche, die markanten Köpfe der Mönche, deren Ordensregel es vorschreibt, nie die Haare zu schneiden, die stimmungsvollen Chöre der russischen Mönche beim Gottesdienst, das alles erlebten wir unmittelbar; denn die Mönche sind gastfreundlich, und jeder Fremde, der ihre Insel besucht, kann in einem für diesen Zweck bestimmten Teil des Klosters wohnen. Für uns war es unwirklich und unerhört reizvoll, in einer Klosterzelle auf ziemlich harter Britische uns zur Ruhe zu legen. Am Morgen erwartete uns bereits „Seraphim“, ein junger Novize, der das Amt des Dolmetschers hatte, um uns die Insel zu zeigen und Sitten und Gebräuche zu erzählen. Dann nahmen wir von den Mönchen, die uns erst ernst und kritisch empfangen hatten, freundschaftlichen Abschied — wir sollen sogar bald wiederkommen — und fahren nun wieder Richtung Helsingfors, wo der Dampfer liegt, der uns nach der Heimat bringt.

Sonderbericht für unsere Beilage von Elisabeth Häusel, mit sechs Aufnahmen der Verfasserin



KOMETEN DIE VAGABUNDEN IM WELTALL



Meteorstein; dieser Block hat die Größe eines Menschenkopfes

Wunderbar müssen Kometen mit mehreren langen Schleißen aussehen. So erschien im Vorfrühling 1744 ein Riesenkomet mit sechs, nach einigen Berichten sogar mit acht Schleißen. Seine Helligkeit übertraf sogar zeitweise die glänzende Venus, so daß man ihn mittags mit freiem Auge wahrnehmen konnte. Jeder seiner sechs Schleiße war achtmal so breit wie der Mond und 50 Millionen Kilometer lang. Einen anderen schönen Kometen beobachtete man 1843. Sein Schweif hatte eine Länge von rund 300 Millionen Kilometer, war also ebenso lang wie der Durchmesser der Erdbahn. Aber 500 Jahre dauert es, ehe er einmal die Sonne umkreist hat. Dieser Komet bildet mit zwei anderen seiner Art eine Gruppe, deren Einzelglieder etwa in derselben Bahn laufen. Schön war auch der Donatiusche Komet, der 1858 erschien. Sein Schweif erstreckte sich über den dritten Teil des Himmels und wies eine Länge von etwa 80 Millionen Kilometer auf; am äußersten Ende war er 15 Millionen Kilometer breit. Betrachten wir auf alten Bildern die Umgebung seines Kopfes und auch die Kometenschleiße von 1744, so sehen wir in der Mitte der Schweifstrahlen dunkle Röhren, Hohlräume, die durch den Widerstand des Kerns gegen den Strahlungsdruck der Sonne hervorgerufen werden.

Eng verwandt mit den Schweifsternen und ihnen im Äußereren ähnlich sind die Meteore und

Man kann in jedem Jahrhundert mehrere große, auffallende Kometen erwarten. Oft ist die Erde durch die Schleiße dieser Vagabunden des Weltalls hindurchgegangen, ohne Schaden zu erleiden. Ihre Schweifmasse, die viele Millionen Kilometer lang sein kann, ist so fein verteilt, daß man sie zusammengefaßt bequem in einer Reisetasche unterbringen könnte. Im allgemeinen setzt sich ein Komet aus drei Teilen zusammen: dem kleinen, hellen Kern, der Lichthülle, welche diesen umgibt, und dem Schweif. Der Schweif zeigt sich erst, wenn der Komet in den Wirkungsbereich der Sonne gelangt, denn er wird hauptsächlich durch den Strahlungsdruck, der von unserem Tagesgestirn ausgeht, gebildet. Der Kern selbst ist aus dicht gedrängten Massenteilchen, die in der Nähe des Zentralgestirns sehr erhitzt werden und stark leuchten, zusammengesetzt. Sobald sich der Komet der Sonne nähert, saust er mit rasender Geschwindigkeit um sie herum, während er in der Ferne ein langsameres Tempo einschlägt. Der der Sonne nächste Komet braucht $3\frac{1}{2}$ Jahre, um sie zu umkreisen, der fernste Tausende von Jahren.



Kopf eines Kometen, an dem sich der Schweif wie eine Strähne ausbreitet; man erkennt in der Mitte einen Hohlraum

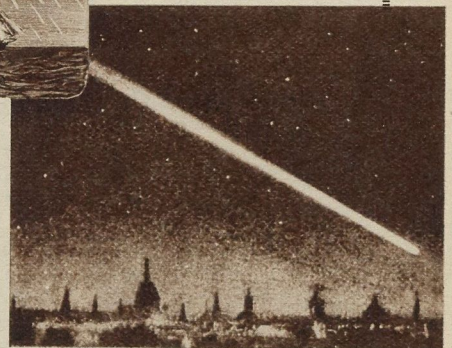


Riesenkomet von 1843; die Länge seines Schweifes betrug gegen 300 Millionen Kilometer



Sternschnuppenfall, bei dem man in der Stunde etwa 4000 bis 5000 Schnuppen zählen konnte

Der große Komet von 1744 mit seinen vielen Schleißen; sie hatten hier eine Länge von etwa 50 Millionen Kilometer



die Sternschnuppen. Jeder hat den alljährlich wiederkehrenden starken Sternschnuppenfall im August und November schon einmal beobachtet. Ganz besonders lebhaft war er im November 1872; damals zählte man in sechs Stunden etwa 30000 Sternschnuppen. Kommen sie in den Bereich der Erde, so erglühen sie durch den Widerstand der Erdatmosphäre; in etwa 200 bis 300 Kilometer Entfernung von der Erdoberfläche beginnt dies Aufleuchten. Sie haben dann eine Geschwindigkeit von 30 bis 70 Kilometern in der Sekunde. — Die Meteore gelangen als Stein-, seltener als Eisenblöcke auf die Erde. Sie tauchen plötzlich auf — die großen und leuchtenden nennt der Volksmund Feuertugeln —, führen einen hellen Schweif mit und zerpringen oft unter lautem Getöse. Es ist sogar schon vorgekommen, daß Menschen von den herabsausenden Massen getroffen und getötet wurden. So richtete zum Beispiel 1908 in Nordibirien ein Riesene meteor großen Schaden an. Er sauste dicht über die Erde hinweg; der Durchmesser seiner Gasumhüllung betrug mehrere Kilometer. Dadurch wurde die Vegetation einige hundert Kilometer im Umkreis völlig verbrannt.

Dr. Steiger

Silberrätsel

M. B.

Aus den Silben: a-a-al-arm-be-bus-cha-cha-cin-cin-da-der-des-e-e-e-e-el-en-fried-gard-be-ho-le-lef-liv-lo-luit-mu-mur-na-na-nat-ne-ne-nig-nim-re-re-ro-schiff-se-si-sieg-va-ter-ter-ti-tiv-tra-tran-ur-wei-sind 23 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, einen Ausdruck von Festung ergeben. Bedeutung der Wörter: 1. Stadt in Bayern, 2. Rastenart, 3. europäischer Staat, 4. modernes Verkehrsmittel, 5. Halbedelstein, 6. Stadt a. Ohio (U.S.A.), 7. süßes Tierprodukt, 8. weite Fläche, 9. Schlange, 10. Oper von Richard Strauss, 11. wirklich, 12. biblischer König, 13. Mädchenname, 14. geometrische Figur, 15. gegerbte Haut, 16. grammatikalische Bezeichnung, 17. Behälter, 18. Stadt i. Belgien, 19. Oper v. Wagner, 20. Verwandter, 21. Straußenart, 22. Käseart, 23. Heiligenstein.

In der Kinderstube

„Was soll denn nun das wieder sein?“ entsetzt sich die Mama, als ihr Fingerring über Stuhl und Kommode gerade auf den Schrank klittern will. — „Mutti, Paul ist Doktor und hat mir eine Gebirgsreise verordnet“, leucht ihr Sproßling. R. E. Sch.

Eine Strategin

Frau Kinderreich machte der sich vorstellenden Hausfee alle möglichen Jugendhändnisse, aber diese zögerte noch, den Posten anzunehmen.

„Bei Ihnen bleiben wohl die Mädchen nicht lange?“ fragte sie mißtraulich.

„Nein, allerdings nicht“, erwiderte die Hausfrau eifrig. „Hier nebenan ist nämlich eine große Fabrik, in der prächtige junge Leute arbeiten, und da macht jedes unserer Mädchen bald eine gute Bekanntschaft und heiratet.“

„Ich nehme die Stelle an!“ fiel ihr das Mädchen in die Rede. G.



Freund Hund

Oben: Schwarze und weiße Zwergpudel begeben sich im Auto zu der großen Hunde-Ausstellung des Deutschen Kartells für Hundewesen, die in Berlin durchgeführt wurde. S. B. D.

Im Rahmen der „Woche des Hundes“, vom gleichen Verband veranstaltet, wurde den Teilnehmern auch die zweckmäßige Fürsorge für den vierbeinigen Freund vorgeführt. — Bei einem Rundgang durch die Tierärztliche Hochschule zeigt Prof. Dr. Hinz eine Magenuntersuchung durch die Speiseröhre mit Hilfe eines erleuchteten Reflexspiegels. S. B. D.



← Mit 78 Jahren einen Rehn-Ender erlegt. Der Maurer Peter Rudolt in Cransberg (Kreis Uingen) hat den prächtigen Hirsch mit sicherem Schuß zur Strecke gebracht.

Fachschule für Pferdehaltung

Auf der Domäne Ruhleben, Charlottenburg, wurde eine Reichs-Fachschule für Fahr-, Ausbildungs- und Pferdehaltung eröffnet. Theoretisch und praktisch werden den Schülern hier alle erforderlichen Handgriffe gezeigt. Presse-Photo.

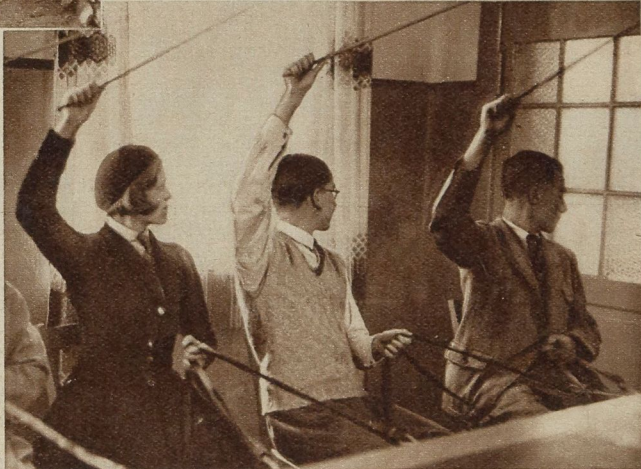


Geteiltes Leid

„Meine Frau lacht heute zum erstenmal selbst. Willst du zu uns kommen?“
„Ja“, erwiderte der Freund, „ich habe ja immer deine Weiden geteilt!“

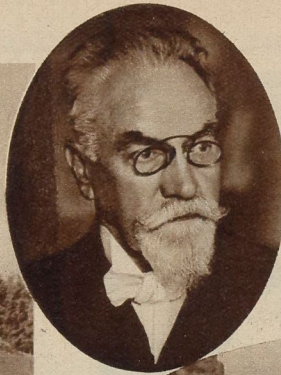
Auflösungen aus voriger Nummer:

Kreuzworträtsel: Waage: recht: 1. Ne, 3. Demeter, 8. Edgar, 10. ach, 11. Eau, 12. Kalito, 15. Emil, 17. Mole, 18. da, 20. Abonnement, 25. Dora, 26. aa, 27. an, 28. Dektist, 30. Sabine, 32. Elie, 33. Eli, 34. Vore. — Sentrecht: 1. Heleda, 2. Edam, 3. da, 4. Elf, 5. Taille, 6. Ede, 7. rho, 9. Guido, 13. Ampere, 14. Co, 16. London, 19. Hafen, 21. banal, 22. Nobel, 23. Maler, 24. nah, 27. Me, 29. Jie, 31. bi. — Mit diesem Vister: Hochmut. — Befuchskartenrätsel: Weigenbauer.



Auch das An-schirren will gelernt sein; jeder Griff muß selbst gemacht werden.

Um Kunst und Volkstum



Unten: Im Rahmen des Dittseejahres 1931 wurde im Nordmark-Landes-theater zu Schleswig die Uraufführung von Paul Henschenrings nordischem Schauspiel „Hait ha bu“ erfolgreich durchgeführt. Das Werk gefallter Schicksal und Untergang der alten Wikingervölger Hait ha bu, weit aber darüber hinaus starke Beziehungen zur Gegenwart auf. — Von links nach rechts: Max Feurer, Alexander Ronto, Melanie Uben; Annemarie Wohlschlag, W. Meyer-Ditens; Värbel, Wolff; Heinrich Lütjohann Phot. Elisabeth Paulsen-Stoltenberg

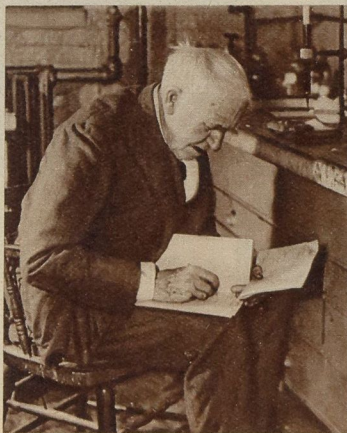
Dr. Erhard Mehmer (im Oval), der Burgherr von Lauenstein (oben), Gastgeber einer Anzahl bedeutender Männer der Gegenwart, beging Ende September seinen siebenzigsten Geburtstag. Die von Mehmer aus allen Teilen Frankreichs und des thüringisch-fränkischen Grenzgebietes zusammengetragenen Sammlungen bodenständigen Kunstgewerbes und heimatlischer Kunst haben viel zum Verständnis dieses Stammesgebietes beigetragen



Unten: Neue Fallschirme werden mit Büppchen ausgeprobt. Sie haben etwa den halben Umfang der sonst üblichen und öffnen sich entsprechend schneller, können also schon bei geringeren Höhen benutzt werden S.B.D.

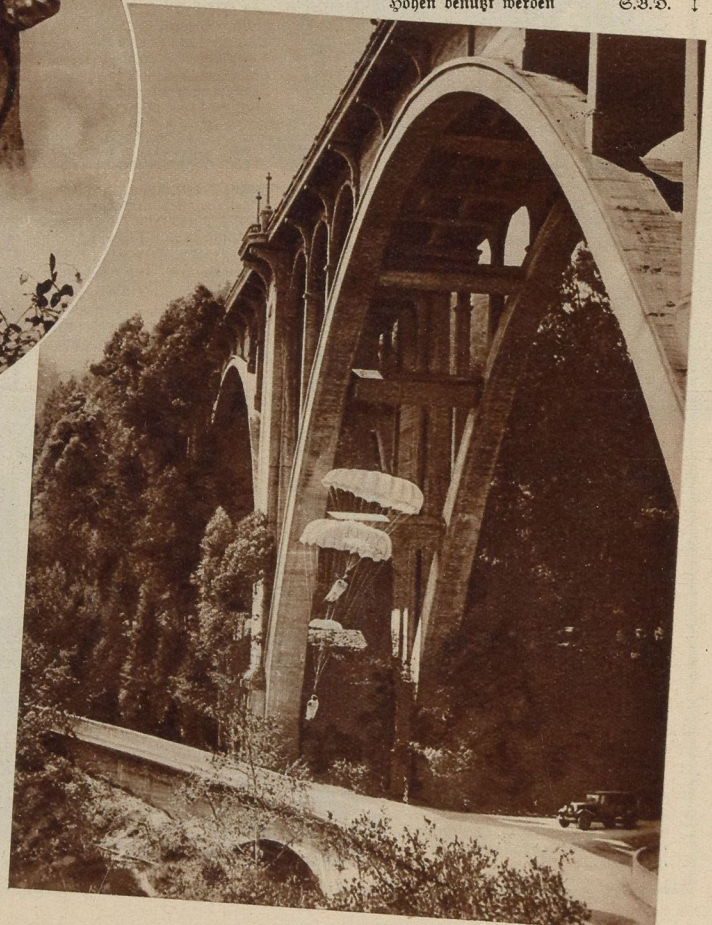


Erfindungen und Erfinder



Im Kreis: Direkt in den Brandherd können Feuerwehrlente aus Los Angeles gehen, da sie ein neuer Arbeitsanzug völlig schützt Presse-Photo

Edison bei unermüdlicher Arbeit kurz vor seiner jetzigen schweren Krankheit S.B.D.



Nebrue Anzeiger

№ 118

Sonnabend, den 3. Oktober 1931.

44. Jahrgang

Die letzte Woche.

Berlin und die ganze internationale Welt stand drei Tage unter dem Eindruck des Besuchs Cavalls und Briand in Berlin. Die Frage, welches Ergebnis die deutsch-französischen Regierungsverhandlungen haben würden, beherrschte die ganze öffentliche Weltmeinung. Und wenige Tage darauf ist dieses Ereignis, das schicksalswendend sein konnte, für die deutsch-französischen Beziehungen wie für die Weltbeziehungen überhaupt, in das Meer der Unkenntlichkeit versunken. Man fragt uns zwar, daß sich die Vereinbarungen erst auswirken könnten, wenn das beschlossene deutsch-französische Komitee gebildet und an der Arbeit ist. Es ist möglich, daß aus dieser Arbeit etwas herauskommt. Aber das, was auf die Weltöffentlichkeit, was vor allem auf die deutsche Krise auswirken könnte, ist ausgeblieben. Die unmittelbare Wirkung der Berliner Ministerbegegnung, und wenn sie nur in einer verbindlichen Zusage für die Zukunft bestanden hätte, hat man im deutschen Volk vernichtet. Um so unbegreiflicher ist es, daß es auch in Deutschland Presseorgane gibt, die sich und den deutschen Volk einreden möchten, daß die deutsch-französische Verständigung vollzogen sei, wenn man in Deutschland nur wolle. Wenn die Welt die Sorgen immer höher steigen, dann gibt man nichts mehr auf. Und die Zukunftsmusik. Daraus erklärt sich wohl auch, daß der Kreisleiter der französischen Staatsmänner das Interesse an den deutsch-französischen Ausgleichsverhandlungen in der deutschen Öffentlichkeit im allgemeinen erloschen ist.

Heute werden öffentliche Meinung und politische Verhandlungen beherrscht von den Kabinettsverhandlungen über das Winterprogramm. Daß dieser Irrtum nicht nur die Frage juristisch, welche Folgen daraus aus der seit langem angehängten Aussprache zwischen Reichstagsler und dem Reichsaussenminister gezogen werden dürften. Diese Aussprache, verbunden mit dem Bericht des Außenministers über Genf, ist erneut aufgehoben worden. Der Kanzler ist offenbar zu der Auffassung gekommen, daß eine personelle Veränderung im Reichsprogramm ein unumgängliches Erfordernis ist. Man will offenbar die Arbeit erst zu einem gewissen Abschluß führen, ehe man an solche Fragen herangeht. Auch eine andere Ursache für die Beendigung der Kabinettsarbeit ist unverkennbar: der wachsende Druck der verschiedenartigen Organisationen auf die Regierung, die immer deutlicher sichtbar werdenden Besuche, auf die Gestaltung des Winterprogramms entscheidenden Einfluß zu gewinnen. Dieser Druck ist keineswegs einseitig. Wenn die großen Wirtschaftsv Verbände, in denen sich das Unternehmensrumm zusammengeschlossen hat, auf der einen Seite durch ihre Forderungen sehr weitgehende und sehr deutlich formulierte Forderungen, an den Reichstagsler heranzubringen, wenn auch die Landvolkpartei mit vornehmlichsteinsten Wünschen hervortritt, so sind auf der anderen Seite die Organisationen der Arbeiterbewegung und mit ihnen die politischen Parteien, die sich im wesentlichen aus ihnen rekrutieren, überaus aktiv. Man kann daher sehr wohl von einem Druck auf die Reichsregierung sprechen.

Wie ernst sich die Dinge zugespielt haben, zeigt die neue Notverordnung über den Lohn im Ruhrgebiet. Man kann daraus erkennen, daß die Regierung bereits im Frühjahr eingeleitete Aktionen zur allgemeinen Lohn- und Preisentlastung erneut aufzunehmen gewillt ist. Man hat zunächst mit einer Lohnherabsetzung im Ruhrkohlenbergbau um 7 Prozent begon-

nen, diese Vorkürzung aber durch Übernahme der Arbeitslosenbeiträge auf das Reich gemildert. Das bedeutet also, daß die Produktionskosten im Ruhrbergbau um rund 10 Prozent gelindert werden. Man will damit vorbeugen, um der englischen Konkurrenz die durch die Pfundinflation sich in kürzester Frist auf allen Weltmärkten fühlbar machen wird, zu begegnen. Andererseits bedeutet die Kürzung der Löhne eine weitere Senkung des Reallohns der betroffenen Arbeiterkategorie. Man wird verstehen, daß sich der Arbeiterhaushalt deshalb eine zunehmende Erregung bemächtigt hat, die dann eine bedeutende Zuspitzung erfahren müßte, wenn nicht in kürzester Frist eine fühlbare Senkung des allgemeinen Preisniveaus nachfolgt.

Das einst von der Regierung vorgelegte aufgestellte Steuer- und Wirtschaftsprogramm ist durch die weitere Verschlechterung der Wirtschaftslage fast restlos über den Haufen geworfen. Damals wollte man der Krise beikommen durch Entlastung der Wirtschaft, durch Herabsetzung der Steuern. Anzeichen haben sich die finanziellen Verhältnisse der Gemeinden weiterhin katastrophal entwickelt. — Gehörlos-Kaual konnte am ersten die Genentwurf. Die Krise kennt nicht Grenzen und Gesetze. Von Englands Krise, die den Goldstandard beseitigt, breitet sich die Bewegung wie eine Welle aus. Die nordischen Länder sind zum größten Teil dem englischen Beispiel gefolgt und haben die Goldbasis ihrer Währungen vorübergehend beseitigt. Alles fürchtet die inflationistischen Wirkungen der goldbesetzten Währungen auf den internationalen Weltmarkt. Man sieht auf der einen Seite das Normierbestreben der Wirtschaften, die sich vom Goldstandard freigemacht haben und auf der anderen Seite das Bestreben, durch Zollmaßnahmen den Warenreisefuß zu erschweren oder ganz zu verhindern.

Mit Steuern und Beunruhigung zugleich sehen wir aber, daß die Dinge gleichsam wie ein Unwetter sich entwickeln. Die Krise kennt nicht Grenzen und Gesetze. Von Englands Krise, die den Goldstandard beseitigt, breitet sich die Bewegung wie eine Welle aus. Die nordischen Länder sind zum größten Teil dem englischen Beispiel gefolgt und haben die Goldbasis ihrer Währungen vorübergehend beseitigt. Alles fürchtet die inflationistischen Wirkungen der goldbesetzten Währungen auf den internationalen Weltmarkt. Man sieht auf der einen Seite das Normierbestreben der Wirtschaften, die sich vom Goldstandard freigemacht haben und auf der anderen Seite das Bestreben, durch Zollmaßnahmen den Warenreisefuß zu erschweren oder ganz zu verhindern.

Und während sich alle diese bedenklichen Krisenereignisse in der ganzen Welt bemerkbar machen, so ist in Genf beieinander, um über den Frieden der Welt zu sprechen. Der Weltfriede sollte nach dem Willen seiner Väter jene Weltinflation sein, die alle Probleme, die den Frieden bedrohen könnten, unter dem Gesichtspunkt der Völkerveröhnung willensstark in die Hand nehmen sollte. Und dort, wo der wirtschaftliche Gleichklang zerbröckelt, oder der kulturelle Fortschritt gelähmt würde, sollte der Völkerveröhnung Mittler und Segensbringer sein. Aber der Weltfriede hat es vorgezogen, seine Herkulturgung zu schließen, ohne auch nur den geringsten Versuch zu unternehmen, der Schwierigkeiten Herr zu werden. Das ist das Bedenklichste, denn damit zerfällt der Weltfriede selbst das Vertrauen, das er noch in vielen Kreisen besitzen hat. Die Kritik, die in der letzten Zeit in immer härteren Maße an seine Unfähigkeit und seiner Unschlüssigkeit geübt wurde und

gegen die sich Briand glaubte wenden zu müssen, war nicht nur berechtigt, sie war notwendig, aber leider auch erfolglos. Es sieht nicht gut aus in der Welt. Ob der Besuch Cavalls in Washington eine Wendung bringt? ...

Gewerkschaften gegen Unternehmer.

Die Antwort auf die Erklärung der Wirtschaftsv Verbände, Berlin, 2. Oktober. Der Allgemeine Deutsche Gewerkschaftsbund, der Allgemeine Freie Angestelltenbund, der Deutsche Gewerkschaftsbund und der Gewerkschaftsbund Deutscher Arbeiter und Angestelltenverbände führen in der Antwort auf die Erklärung der Spitzenverbände der Wirtschaft die deutsche Wirtschaft auf die allgemeinen Auswirkungen des gegenwärtigen Wirtschaftszustands in der Welt zurück, ferner auf die internationalen politischen Störungen und auf das Mißtrauen der Völker untereinander. Verfügt wurde sie durch überpannten Protektionismus, Subventionenpolitik, Liberationalisierung, Kapitalflehtung und systematische Senkung der Kaufkraft.

Die Gewerkschaften verlangen Abschaffung der bisherigen Lohn- und Tarifverträge, der Metallindustrie fühlbar. Gleiches hat das Kartell der metallverarbeitenden handwerklichen Betriebe die Kürzung der Lohnverträge für die Elektromotoren, Kunst- und Bauarbeiter, Spengler und Installateure zum gleichen Termin ausgeprochen.

Die Lohnbewegung.

Tarifstündigungen in Frankfurter Bezirk.

Frankfurt a. M., 2. Oktober.

Der Verband der Metallindustriellen hat zum 31. Oktober d. J. sämtliche Lohn- und Tarifverträge der Metallindustrie fühlbar. Gleiches hat das Kartell der metallverarbeitenden handwerklichen Betriebe die Kürzung der Lohnverträge für die Elektromotoren, Kunst- und Bauarbeiter, Spengler und Installateure zum gleichen Termin ausgeprochen.

Der Arbeitgeberverband für den Groß- und Einzelhandel kündigte heute den Lohnstarif für die Handelsangestellten zum 31. Oktober d. J. Diese Maßnahme hat auch der Süddeutsche Arbeitgeberverband im Schwertransportgewerbe ergreifen.

Streikbewegung an der Ruhr

Das Streikbild auf den Schachtanlagen des Ruhrgebiets hat sich nicht wesentlich geändert. So fehlen auf Zeche Radbod in Hamm von 825 Mann 629, auf Zeche Seelich von 780 Mann 586, auf Zeche Walthrop von 520 Mann 41, auf Zeche Prosper 1/2 von 1636 Mann 76, auf Zeche Friedrich Erndtine von 425 Mann 96, auf Zeche Vereinigte Welsheim von 725 Mann 252, auf Zeche Friedrich Thyssen 4/8 von 661 Mann 292, auf Zeche Friedrich Thyssen 2/8 von 1415 Mann 315, auf Zeche Neumühl 1/2 von 1122 Mann 134, auf Zeche Friedrich Heinrich von 1780 Mann 694, bei der Niedersteinhäuser Bergwerksgesellschaft von 685 Mann 537.

Bei einzelnen Schachtanlagen, die im Streik standen, sind die Belegschaften fast völlig oder doch zum größten Teil wieder eingelehrt, während auf einigen Zechen infolge

Die Sporkelchen Jäger

Wann man nicht glückselig
Copyright 1931 by Hermann Blum
(32. Fortsetzung.)

Er hatte nämlich für die Schutztruppe konstituiert, weil ihm aus der festhalten als zu Hause, misstehen, wie der in heißem Genuß das Lager die Pfeile durch den War ein stiller weiche dahin, einer schärfer Speer sagen, wenn der ihm fündich vor, den hätte, wenn durcheinander, gegen an mädtlos. Gestat man gesund anzunehmen, die Bilder ein, die verloren. nis, die heulen- schimmer waren

Ich der Schnepfenident mußte auf hätte, um so an. In den malte die alten Zylinderregung mit den einte, mit diesen überhaup nicht Hamburg hätte



er mal auf dem Dom gesehen, wie so ein wilder Kerl ein lebendiges Meeresschweinchen fraß, und der gute Bohn fragte, ob dort in Afrika alle Menschen ohne Unterschied nach herumgingen. Für einen antänidigen Menschen müßte das doch sehr gerierlich sein. Der alte Retelsdorf aber bemerkte, sie hätten hier in Senburg auch einen, der in Afrika gewesen, den Herrn Hauptmann Rabenhäuter von der dritten Kompanie, und ob er dem da drüben wohl zufällig begegnet wäre?

Da sprang der lange Heinrich auf und seine Augen blühten. „Was, mein alter Chef aus Klimatindoo? Der ist hier? ...“ Und er begann ein langes Loblied auf den kleinen Rabenhäuter, wie er immer der erste dorum gewesen wäre, wenn ihn auch das Fieber schüttelte, wie er mit seinen Weuten jede Not und Entbehrung geteilt hätte, damals, in jenem wilden Afrika. Und ganz schief erzählte er, wie es ihm vergönnt gewesen, dem verehrten Chef alle Fürsorge und Treue zu vergelten.

Wir hatten wieder einmal so einen von den aufrührerischen Königen gefangen genommen, den Marale von Klimatindoo. Das heißt, König ist ein bisschen viel gesagt auf diese dreizehn Jahre, so was wie fünfzig bis fünfzig, nur mit dem Unterschied, daß sie das Recht haben, ihren Untertanen die Nasen und Ohren abschneiden, was bei uns wohl nicht erlaubt ist. Also es ging nun an die Unterhandlungen, wieviel Köpfe der König zu bezahlen hätte für seine Unschlüssigkeit, und daß er schwören müßte, sich nie mehr wieder gegen die deutsche Oberhoheit zu empören. Das nennt man eine Schaur abhalten, und es ist eine langwierige Geschäfte, weil alles von dem Verhandlung gegeben. Eine niederträchtige Verräterei, um uns Weiße hinterlistig umzubringen.

Zum Glück sah ich im Umdrehen, gerade noch so im letzten Augenwinkel, daß dieser König eine Bewegung machte, und da schmiß ich mich auf eins dazwischen, der Spieß, den er unter dem Chef in den Leib rammen wollte, floß an die Seite, und

ich nun mit dieser Bestie aus Ringen, aber es war ein banniger Sittat Arbeit, denn sie gliedte einem wie im Alal durch die Finger, wegen dem vielen Del, womit sie sich immer einschleimern. Aber zuletzt kriegte ich ihn doch so handgerecht, daß ich ihm die Faust zwischen die falligen Augen legen konnte. Ich nahm meine Pfeile und schoß ihn durch den Kopf. Der Herr Oberleutnant Rabenhäuter aber sagte: „Nicht so, Krenzom! Mit diesem Gefährten wirst du keine Schlichtheiten mehr ausbrüten.“

Die alten Fährertracht drückten die Füße zusammen, als läte es ihnen grimmig leid, nicht dabei gewesen zu sein. Der neue Gefelle hatte im Sandumdröhen ihre sonst so schwerfälligen Herzen gewonnen, und sie versprachen sich noch manche Stunde so aufreuder Unterhaltung, wenn sie nächstmal wieder mit ihm zum Fischen fuhren. Aber leider sah es nicht so aus, als wenn er längerer Einstand nehmen würde im Senburgs Fährerhofe. Die dicke Retelsdorfin legte noch immer ihr hochmütiges Gesicht auf, und die Mite lag wieder ganz teilnahmslos da, als müßte sie nicht, weshalb der Heinrich Krenzom bei ihrem Vater in Lohn und Arbeit getreten wäre. Und da half auch nicht viel, daß der Meister Retelsdorf vor Krenzom über seine Weilselone einen roten Kopf kriegte. In seinem eigenen Hause hatte er gar wenig zu sagen, nur draußen auf dem See, vor den Gefellen und Knechten, konnte er den Mund aufreißen. ...

Damals geriet das Gespräch ins Stoden, nach der Feierlichkeit des Eintrades war es Zeit, wieder zur See zu gehen, im Fährergerbe reißt die Arbeit nicht ab. Ein Teil der Knechte mußte an die Stelnehe, die andern, sechs Mann hoch, an die Nachfährerei mit dem Sommergan, und der Rest an die Wallshüre.

Als der lange Heinrich mit dem schweren Lederführer vor den Anlen in den Kahn steigen wollte, stand die braune Mite auf dem Steg. Aber sie sah an ihm vorbei, sprach mit dem alten Krenzom Gassen, erinnerte ihn, daß für das Fährerfest zum Sonntag acht Hund Mischelöhne zu liefern wären, und Heinrich Krenzom glaubte zu wissen, daß das nur ein Normand war. Sie wollte von ihm angefaßt sein, aber den Gefallen tat er ihr nicht. Und da fing sie von allein an, fragte scheinbar gar nebenher, wie es ihm denn in Senburg so im allgemeinen gefiele.